

KFZ-Schaden? – Unfall??? Ich bin für Sie da!

- KFZ-Unfallgutachten & Schadensgutachten
- Versicherungsschäden
- Eigene Schadenaufnahme mit Hebebühne
- von der HWK für München und OBB öffentlich bestellt und vereidigt für das:
 - Kraftfahrzeugtechnikerhandwerk
 - Kraftfahrzeugtechnikerhandwerk für Oldtimer
- Oldtimergutachten, Wertgutachten (Partner von classic-analytics)
- Beweissicherungsgutachten und vieles mehr ...
- Spezieller Service für Kfz-Werkstätten und Fuhrparkfirmen
- Ich komme zu Ihnen oder in Ihre KFZ-Werkstätte.

Oliver SCHILLER
Kfz-Sachverständigenbüro

24h
01 72/8 50 14 91

Ihr Experte für Schaden-gutachten im Landkreis

NEFF
cook. create. inspire.

NEU: Erleben Sie reichhaltige Aromen mit der platzsparenden **NEFF Dampfschublade**

musterhaus küchen

KÜCHENSTUDIO CAROLA GRAUL
Küchen zum Leben und Genießen

Der erste **Einbau-Dampfgarer** von **NEFF**, der sich dank seiner flexiblen Schubladenform selbst in kleinen Küchen perfekt integrieren lässt.

Abholpreis 999,- €
Lieferung/Einbau auf Anfrage

KÜCHENSTUDIO CAROLA GRAUL Im Moos 5 | Adelsried und Max-Josef-Metzger-Str. 21 | Augsburg Adelsried 08294 86970 | info@graulkuechen.de | www.graulkuechen.de | Augsburg 0821 8090220

SUPER DEAL BOX

5,99 €

3 x in Augsburg

Mittwoch, 26. November 2025

Ausgabe 150/48

JEDEN MITTWOCH:
WOCHENZEITUNG
FÜR STADT&LAND

AUGSBURG JOURNAL

REPORTER

Immer an deiner Seite

Black Friday und Weihnachts-Shopping: Augsburger Zoll warnt vor Online-Fallen

Schöne Bescherung...!

Das große REPORTER-Monatsrätsel

Gewinnen Sie einen superkompakten Reisebuggy von Bugaboo im Wert von 479 Euro von der MERINGER KINDERECKE

4 x RÄTSELN SEITE 4 UND GEWINNEN!

Genau diese besondere Handy-Hülle muss her – und die gibt es nur im Internet aus den USA zu bestellen. Und genau diese Kopfhörer müssen es sein, aber die lassen sich nur in Japan bestellen. Eigentlich alles unproblematisch, sein Geld bekommt man heutzutage recht problemlos in allen Winkeln der Welt ausgegeben. Aber da sind ja noch die deutschen Finanzämter und der Zoll, die ihre Finger im Spiel haben. Gerade in der Vorweihnachtszeit und rund um den „Black Friday“ erreicht das Versandaufkommen im Onlinehandel und bei Geschenksendungen seinen jährlichen Höhepunkt. Laut Zoll-Jahresstatistik ist die Zahl der Abfertigung von Paketen bundesweit von 53 Millionen im Jahr 2023 auf 235 Millionen in 2024 angestiegen. „Wer Geschenke oder Schnäppchen im Ausland bestellt, sollte nicht nur Lieferzeiten im Blick haben: Auch zoll- und steuerrechtlich gibt es einiges zu beachten“, erinnert Zoll-Sprecherin **Heike Koch** in einer Mitteilung.

Was gilt bei Paketen aus Nicht-EU-Staaten, etwa aus den

USA, Japan, China, aber auch aus der Schweiz? Bei Bestellungen mit einem Wert bis 150 Euro werden die Einfuhrumsatzsteuer (EUST) von 19 Prozent (oder sieben Prozent bei bestimmten Waren wie Lebensmitteln oder Büchern) und gegebenenfalls anfallende Verbrauchsteuern bei alkoholischen Getränken, sonstigen alkoholhaltigen Waren oder Kaffee erhoben. Für Bestellungen mit einem Wert über 150 Euro gilt sogar: Es werden die EUST, der warenauspezifische Zoll sowie gegebenenfalls anfallende Verbrauchsteuern wie beispielsweise für alkoholische Getränke, sonstige alkoholhaltige Waren oder Kaffee erhoben.

Das kann auf verschiedene Weise passieren, so Koch. Nicht selten ist es der Postzusteller, der beim Empfänger „an der Haustür“ die entsprechende Steuer kassiert. Andere Variante: Die Sendung wird aus dem Postkreislauf aussortiert und landet direkt bei einem Zollamt. Für Augsburg und die umliegenden Landkreise ist das Hauptzollamt in der Depotstraße 8 in Göggingen zuständig. Hier muss der Empfänger dann seine Sendung gegebenenfalls selbst abholen und die Zollformalitäten erledigen.

Unentgeltliche Sendungen von Privatperson an Privatperson, sogenannte „Geschenksendungen“, sind laut Koch bis 45 Euro abgabenfrei, wenn die Waren nicht verboten oder mengenbeschränkt sind. Aber: „Bitte beachten Sie, dass bei verbrauchsteuerpflichtigen Waren nur bestimmte Mengen abgabenfrei sind.“ Koch nennt beispielsweise 50 Zigaretten, einen Liter alkoholhaltige Getränke oder 500 Gramm Kaffee, die ohne Beanstandung in einem privaten Paket empfangen werden dürfen.

Und bei Paketen aus dem EU-Inland? Sendungen innerhalb der EU könnten grundsätzlich ohne Zollformalitäten abgewickelt werden. Bei einer Paketsendung mit verbrauchsteuerpflichtigen Waren wie alkoholischen Getränken und Kaffee aus einem EU-Mitgliedsstaat nach Deutschland sei jedoch die entsprechende Verbrauchsteuer

zu entrichten. Dies gelte freilich auch für Geschenksendungen mit verbrauchsteuerpflichtigen Waren, die von privat an privat versandt werden.

Ein anderes Thema, das immer wieder zu Verdruss führt, wenn der Zoll eine Sendung einbehält: Fälschungen oder fehlende Kennzeichnungen. „Vermeintlich günstige Markenprodukte können sich als Fehlkauf erweisen, wenn sie gefälscht sind“, so Heike Koch. „Bestellungen solcher Produkte können rechtliche Folgen haben, da der Zoll gefälschte Waren grundsätzlich beschlagnahmt.“ Oft werde der Kaufpreis nicht zurückerstattet und der Marken- oder Rechteinhaber kann zivilrechtliche Ansprüche geltend machen.

„Auch die Sicherheit des Produktes sollte beim Online-Shopping nicht außer Acht gelassen werden, um gesundheitliche Risiken bei Spielzeug, Elektro-

nik, Kosmetik oder Medizinprodukten zu vermeiden. Stellt der Zoll fest, dass Produkte vorgegebene EU-Standards nicht erfüllen, entscheidet die zuständige Marktüberwachungsbehörde über die Einfuhr“, so Koch. Fehlen hier zum Beispiel das CE-Kennzeichen oder wichtige Warnhinweise, könne die Ware zurückgewiesen oder vernichtet werden. Verbraucherinnen und Verbraucher sollten deshalb auf korrekte Kennzeichnungen achten, bei Produkt- und Herkunftsinformationen sowie unrealistisch günstig erscheinenden Angeboten genau hinsehen.

AUGSBURG JOURNAL

REPORTER

Haben Sie eine spannende Story zu erzählen?

Schreiben Sie uns!

REPORTER@AUGSBURGJOURNAL.DE

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944-36160
www.wm-aw.de

WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm

Das neue AUGSBURG JOURNAL

Ab Freitag überall im Zeitschriftenhandel

www.augsburg-journal.de

JUWELIER SANDKÜHLER

STUTTGART · HEILBRONN · LUDWIGSBURG · ESSLINGEN
NÜRNBERG · ULM · REUTLINGEN · AUGSBURG

PFANDKREDIT
Beleihung von Schmuck, Uhren, Goldmünzen und -Barren

GOLDANKAUF
Erbschmuck, Zahngold, Altgold

GOLDSCHMIEDE
Neuanfertigung, Umarbeitung, Reparatur

**Bahnhofstraße 18 1/4
86150 Augsburg**

0821 / 410 151 85
juwelier-augsburg.com

– Anzeige –

Standpunkt

Danke an
alle, die
helfen!

Heike Heubach

Liebe Leserinnen und Leser,

in Augsburg leisten Ehrenamtliche im Kältebus sowie ehren- und hauptamtliche Mitarbeiter:innen der Wärmestube lebenswichtige Hilfe für Menschen ohne Wohnung: Sie verteilen warme Getränke, Kekse, Schlafsäcke oder warme Kleidung und reichen die helfende Hand, wenn es bitterkalt wird.

Mit dem Nationalen Aktionsplan greifen wir diese wertvolle Arbeit auf und wollen gemeinsam mit Ländern, Kommunen und vielen weiteren Partnern dafür sorgen, dass solche Nothilfen eines Tages nicht mehr nötig sind. Unser Ziel ist es, Wohnungs- und Obdachlosigkeit bis 2030 zu überwinden. Dafür braucht es ausreichend bezahlbaren Wohnraum und eine Politik, die diejenigen stärkt, die wenig haben – und jene unterstützt, die ihnen tagtäglich beistehen.

Herzlichst
Ihre Heike Heubach, MdBSPD Augsburg
im Deutschen Bundestag

Die Oberbürgermeisterin Eva Weber übergab den Friedenspreis auf der Kurhaus-Bühne an Dr. Josef Schuster – im Beisein von Laudator Prof. Norbert Lammert, Landesbischof Christian Kopp und Dekan Frank Kreiselmeier (v.li.).

Augsburger Friedenspreis
für einen Lebensretter

Zentralrats-Präsident Dr. Josef Schuster ausgezeichnet

Eine bewegte Vita hat der Augsburger Friedenspreisträger Dr. **Josef Schuster**, der aus der Hand von OB **Eva Weber** jetzt im Kurhaus die hochkarätige Auszeichnung überreicht bekam. Geboren vor 71 Jahren in Haifa, Israel, studierte er in Würzburg Medizin und führte bis 2020 eine Praxis als Internist. Auch heute noch fährt der verheiratete Vater zweier erwachsener Kinder regelmäßig Einsätze als Notarzt.

Bereits seit 1999 setzt er sich im Präsidium des Zentralrats der Juden in Deutschland aber auch

schon für das Judentum hierzulande ein. Seit elf Jahren leitet er als Präsident die wichtigsten Gremien des Zentralrats und vertritt ihn öffentlich.

Sowohl in Schusters Dankagung als auch in der vorangegangenen Laudatio des ehemaligen Bundestagspräsidenten Prof. **Norbert Lammert** waren sich beide einig, dass der Preis „ein Aufruf zum Handeln“ sei.

Der Augsburger Friedenspreis wird seit 1985 von der Stadt Augsburg und der evangelisch-lutherischen Kirche normalerweise alle drei Jahre vergeben, wobei

die letzte mit 12.500 Euro dotierte Auszeichnung erst 2023 an die ZDF-Korrespondentin **Katrin Eigendorf** ging. Grund ist das diesjährige Jubiläum 375 Jahre Hohes Friedensfest.

Mitglieder der Jury waren neben der OB auch Prof. **Bernd Oberdorfer** und Prof. **Kerstin Schlögl-Flierl** (beide Uni Augsburg), Weihbischof **Anton Losinger**, **Alexandra Caspari** (Alt-Katholische Kirche), **Carmen Reichert** (Jüdisches Museum), Landgerichtspräsident **Herbert Veh** und Rechtsanwalt **Thomas Weckbach**.

Neue Ära: swa präsentieren zwei eBusse
für den Testbetrieb der Öffentlichkeit

Freitag, 28. November, 13 bis 17 Uhr am Königsplatz:

Die Stadtwerke Augsburg (swa) stellen bis 2039 ihre Busflotte von Biogas auf batterieelektrischen Antrieb um. Jetzt nehmen sie zwei Testbusse in Betrieb. Am Freitag, 28. November von 13 bis 17 Uhr präsentieren sie die zwei neuen Elektrobusse am Königsplatz beim Manzu-Brunnen. Vor Ort informieren Mitarbeitende der swa über die eBusse, die in wenigen

Wochen im Testbetrieb in Augsburg unterwegs sein werden. Damit starten die swa eine neue Ära des emissionsfreien Nahverkehrs und der Elektrifizierung der Verkehrsinfrastruktur. Die swa stellen bis spätestens 2039 ihre komplette Omnibusflotte auf Elektroantrieb um. Für die Beschaffung der neuen eBusse wird aktuell eine europaweite Ausschreibung vorbereitet.

Ab 2028 sollen dann die neuen eBusse nach und nach eingeführt werden.



Anton Steinböck
...aus Liebe zur Heimat



Die neue Führungsriege bei Segmüller von links: COO Dennis Prandl, CFO Thorsten Dühning, CEO Lennart Wehrmeier und CPO Armin Weigand.

Vier neue Köpfe
für die Zukunft

Segmüller Gruppe: Wechsel in der Geschäftsführung

Ein neues Kapitel beginnt bei einem der größten Möbelhäuser Deutschlands: Die Segmüller Gruppe aus Friedberg ordnet ihre Führungsriege neu. Ab dem 1. Dezember übernehmen vier Manager die Geschäftsführung und bringen neue Impulse in das Familienunternehmen, das in diesem Jahr 100-jähriges Jubiläum feierte.

An der Spitze steht künftig **Lennart Wehrmeier**. Der erfahrene Handelsmanager, zuletzt Geschäftsführer bei Woolworth und zuvor Vorstand bei MediaMarktSaturn Deutschland, wird neuer CEO. Mit seiner Expertise in Vertrieb und Marketing soll er die digitale und stationäre Entwicklung bei Segmüller vorantreiben. „Es ist uns als neue Geschäftsführung eine Ehre, die Zukunft eines so erfolgreichen Familienunternehmens gestalten zu dürfen. Gemeinsam werden wir unsere Expertisen in zeitgemäßem Vertrieb & Marketing, effizienter Logistik und Produktion, soliden Finanzen und strategischem Einkauf gewinnbringend miteinander verzahnen und die Segmüller Gruppe genauso verantwortungsvoll wie entschlossen in die Zukunft führen“, sagt Wehrmeier.

Neu im Team ist auch **Dennis Prandl**, der als COO die Bereiche Logistik und Möbelproduktion übernimmt. Prandl war zuvor bei der s.Oliver Group tätig und bringt umfassende Erfahrung aus

der Handelslogistik mit, unter anderem von Lidl.

Ein bekanntes Gesicht bleibt derweil erhalten: **Torsten Dühning** führt als CFO weiterhin die Bereiche Finanzen, Personal und IT. Seit fünf Jahren ist er Teil des Unternehmens, kam damals von Escada. In der neuen Konstellation soll er vor allem die strategische Finanzplanung und technologische Weiterentwicklung verantworten.

Komplettiert wird das Führungsteam von **Armin Weigand**, der nach über 30 Jahren im Unternehmen nun offiziell als CPO den Einkauf verantwortet. Sein Fokus: die strategische Weiterentwicklung von Sortiment und Beschaffung.

Die bisherigen Geschäftsführer **Florian** und **Johannes Segmüller** – Vertreter der Gründerfamilie in dritter Generation – ziehen sich nach einer Übergangsphase aus dem operativen Geschäft zurück und wechseln in den Aufsichtsrat. Dort wollen sie ihre Erfahrung künftig auf strategischer Ebene einbringen. „Kaufverhalten und Erwartungen unserer Kunden haben sich stark verändert“, sagt Johannes Segmüller. „Um erfolgreich zu bleiben, müssen wir uns breiter aufstellen.“ Florian Segmüller ergänzt: „Mit diesem Führungswechsel gelingt uns eine einzigartige Kombination aus bewährter Segmüller-Expertise sowie neuen externen Perspektiven.“

REPORTER

IMPRESSUM

HERAUSGEBER

Walter Kurt Schillfarth

Anja Marks-Schillfarth

GESCHÄFTSFÜHRUNG

Anja Marks-Schillfarth

CHEFREDAKTEUR

Marc Kampmann (V.i.S.d.P.)

REDAKTION

Johannes Kaiser, Michael Siegel,

Julia Greif, Olessja Schulz

MARKETING

Heidi Strigl, Andreas Bouloubassis,

Harald Schnelzer, Alex Hagl,

Margit Birk, Cornelia Klaus, Nicole Wagner

GRAFIK

Stefanie Lechner,

Marina Stebelski, Tina Billy

ONLINE

Julia Nieschwietz

VERWALTUNG

Melanie Scholze

verwaltung@augsb-journal.de

AJ VERLAGS GMBH

Provinzstraße 52, V5_1

86153 Augsburg • 0821/34774-20

DRUCK Presse-Druck- und

Verlags GmbH, Augsburg

REPORTER

AUGSBURG-JOURNAL.DE

Augsburgs Größter Schmuck-Ankauf

ZAHN- & ALTGOLD **GOLDANKAUF** **Wir kaufen Altgold**
SCHMUCK-UHREN **ZUM SUPERPREIS** **In jeder Form z.B. 18k/750**
DIAMANTEN **WIR KAUFEN FEINGOLDBARREN** **73,23 € p. Gramm***

Juwelier seit 1981 **ROBERT REHM** **111,33 € p. Gramm***
Maximilianstr. 43 **Preise ohne weitere Gebühren**
0821/33011 **ihre freundliche ANKAUFSTELLE** ***unsere Grammpreise 24.11.2025/15.00 Uhr**
ständig aktuelle Preise

VERGLEICHEN SIE UNSERE PREISE - ES LOHNT SICH!
Montag bis Freitag 10.00 - 18.00 Uhr Samstag 10.00 - 14.00 Uhr

Bestattungshilfe Irmgard Eberle
Beraten – Dienen – Helfen

Erd-/Feuer-/Berg-/Diamant-/Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen und sämtliche Steinmetzarbeiten.

Persönliche Betreuung und Hausbesuche. Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledigen wir Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

Göggingen
Telefon 0821 / 9 29 98

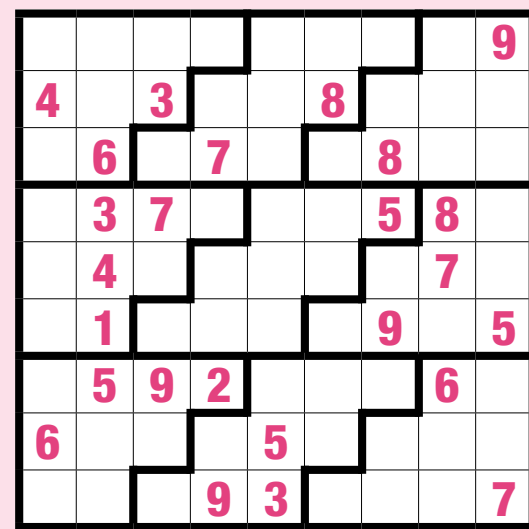
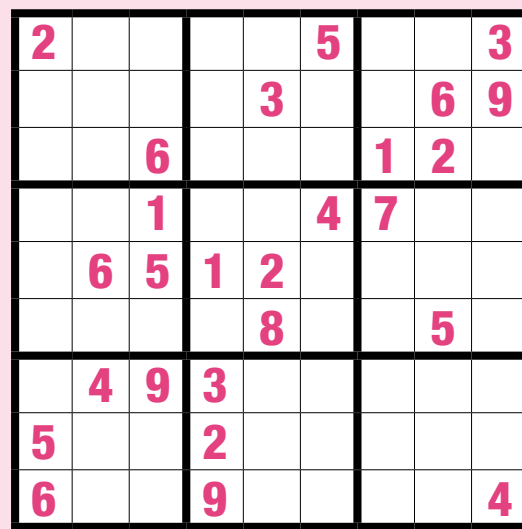
Stappach
Telefon 0821 / 48 10 36

Diedorf-Anhausen
Tel.: 08238 / 2776

info@bestattungshilfe.de
www.bestattungshilfe.de

Rätselspaß: SUDOKU – normal und spezial

LÖSUNGEN S. 9



Sudoku-Rätsel kennt jeder. In allen neun Feldern sowie senkrecht und waagrecht müssen jeweils die Zahlen 1 bis 9 unterkommen. Neben dem Standard-Sudoku (ganz links) präsentieren wir jeweils ein Spezialrätsel, diesmal ein „Treppen-Sudoku“. Hier sind auch die treppenförmigen Bereiche mit den Zahlen 1 bis 9 zu füllen.

Augsburg feiert seine Box-Ikone

Große Abschiedsgala für Deutschlands erfolgreichste Boxerin „Tiny“ Tina Rupprecht in Friedberg



U.a. „Time after Time“ sang Tinas Schwester Stefanie Lober mit ihrem Mann Benedikt (Foto li.). Rechts: Trainer Alexander Haan im Talk mit Moderator Alex Kunz. Auf der Veranstaltung präsentierte Tina Rupprecht unter anderem ihre zahlreichen Gürtel.



Für Tina Rupprecht, die erfolgreichste deutsche Boxerin aller Zeiten, endete bei ihrer Abschiedsgala in der Eventlocation Royal am See in Friedberg offiziell das größte Kapitel ihres bisherigen Lebens. Vor etwa 100 geladenen Gästen nahm die Augsburgerin Abschied von einer Karriere, die ihresgleichen sucht, blickte aber bereits voller Vorfreude auf das nächste Kapitel.

Rupprecht, die gemeinsam mit ihrem Ehemann Markus Frittschi im Frühjahr ihr erstes Kind erwartet, sprach offen darüber, wie schwer ihr der Entschluss gefallen sei: „Es ist ein Abschied, den ich mir nicht leicht gemacht habe, den ich aber aus vollem Herzen getroffen habe“, sagte sie. „Vor mir liegt eine neue Zeit, die ich nicht mit Boxhandschuhen, sondern mit offenen Händen beginne.“

Die Stimmung war familiär, herzlich und immer wieder humorvoll. Etwa als sie von ihrem ersten Vereinungskampf gegen die Japanerin Eri Matsuda erzählte und zugab, ihr erster Gedanke beim Blick auf die Gegnerin sei gewesen: „Wow, hat sie ein schönes Outfit an.“ Umso bemerkenswerter, dass Matsuda eigens aus Tokio angereist war, um Rupprecht die Ehre zu erweisen.

Trainer Alexander Haan blickte auf intensive Jahre zurück – mit rund 1000 Trainingseinheiten pro Jahr, wie Moderator Alex Kunz betonte. „Ihre Menschlichkeit ist etwas Besonderes“, sagte Haan. „Wir haben uns von

Anfang an hundert Prozent vertraut.“ Und wer weiß, vielleicht streift sich Rupprecht eventuell doch noch einmal die Boxhandschuhe über. Haan wollte es jedenfalls nicht gänzlich ausschließen: „Wenn ein unmoralisches Angebot käme, würde sie es vielleicht noch einmal machen, und ich würde es auch nicht ausschließen.“

Auch Augsburgs Oberbürgermeisterin Eva Weber würdigte Rupprecht: „Wir sind sehr stolz, dass die erfolgreichste deutsche Boxerin unserer Stadt angehört.“ Rupprecht durfte sich bereits ins Goldene Buch der Stadt eintragen und wurde im Frühjahr zur „Sportlerin des Jahres 2024“ gewählt.

Am Ende von Rupprechts Abschiedsrede erhoben sich alle Gäste zu minutenlangen Standing Ovations, für eine Athletin und Persönlichkeit, die nicht nur Außergewöhnliches geleistet hat, sondern auch durch ihre Art viele Menschen inspiriert.



Von oben: Tiny Tina mit ihren Freundinnen Sina Deschler (li.) und Antonie Baur, Rupprecht mit Christina Herrmann, sowie mit Freundin Sonja Rupprecht (Bild re.), mit der sie weder verwandt noch verschwägert ist. Links unten: Tina im Gespräch mit OB Eva Weber. Rechts daneben der Special Guest des Abends: Tinas vorletzte Gegnerin Eri Matsuda flog extra 14 Stunden aus Tokyo zur Abschiedsgala.
Fotos: Sport in Augsburg

PERTL REISEN

Seit 98 Jahren sicher auf den Straßen Europas
Seit 48 Jahren Reisepartner mit Kroatien

Pertl Reisen GmbH
Hammer 28
93464 Tiefenbach
☎ 0 96 73 - 255
Fax 0 96 73 - 475
pertl_reisen@t-online.de

weitere Reisen unter www.pertl-reisen.de

Wir starten in die Saison 2026

Liebe Freunde der großen Pertl Reise-Familie. Wir haben sie wie all die Jahre bisher, sicher und komfortabel an ihren Wunschort gebracht. Wir haben auch im Reisejahr 2026 wieder schöne und attraktive Reisen für sie ausgesucht und sie können mit uns wieder diese schönen Reisen genießen und sich entspannen für alles was wir in 2026 erleben werden. Herzlichst ihr Franz Pertl mit Team

2026

05.01.-06.01. 2 Tage
Glöcklerlauf in Gmunden
HP DZ 159,00 €/Person, EZ 183,00 €
mit Stadtbesichtigung in Linz

06.12. - 07.12. 2 Tage
Weihnachten Prag/Pilsen
HP 159,- € (EZZ 20 €)

20.12. - 21.12. 2 Tage
Weihnachten Budweis/Krumau
HP 163,- € (EZZ 27 €)

20.12. - 21.12. 2 Tage
Weihnachten Salzburg
HP 159,- € (EZZ 20 €)

ab hier sind Reisen für sie zum Sonderpreis!
Einer zahlt Zwei fahren!
Der Preis ist für 2 Personen

13.12. - 14.12. 2 Tage
Wien Weihnachtsmarkt
HP 310,- €
Preis Einzelzimmer 189 €

20.12. - 21.12. 2 Tage
Wien Weihnachtsmarkt
HP 310,- €
Preis Einzelzimmer 189 €

16.01.-18.01. 3 Tage und 23.01.-25.01.
Berlin – Grüne Woche
Übernacht./Frühstück im DZ 235,00 €/Person, EZZ 325,00 € inkl. Eintritt Grüne Woche am 2. Tag

17.01.-21.01. 5 Tage
Zirkus Monte Carlo
HP DZ 394,50 €/Person, EZ 599,- € inkl. Eintritt Zirkusfestival

14.02.-26.02. 13 Tage
Fatima und Jakobsweg
HP DZ 1.084,50 €/Person, EZ 1.190,- €

15.02.-16.02. 2 Tage
Karneval Venedig
HP DZ 239,- €/1. Person, 2. Person 39 € Rabatt, EZ 299,- € inkl. Schifffahrt Venedig

19.02.-22.02. 4 Tage
Winterlicher Bahnzauber
HP DZ 597,- €/Person, EZ 799,- € inkl. Bahnfahrt

20.02.-23.02. 4 Tage
Karneval Nizza und Zitronenfest
HP DZ 399,- €/Person, EZ 484,- €

21.02.-28.02. 8 Tage
Costa Brava & Mallorca mit Mandelblüte
HP DZ 999,- €/Person, EZ 1.234,- € inkl. Fähre und Eintritt Tropfsteinhöhle Cuevas del Drach

05.03.-08.03. 4 Tage
Saisoneroöffnungsfahrt nach Slowenien, Triest, Aquilea, Koper
HP DZ 399,- €/Person, EZ 479,- € Getränke zum Abendessen

11.03.15.03. 5 Tage
Toskana, Portofino Pisa – Luca – Florenz
HP DZ 499,50 €/Person, EZ 649,00 €

12.03.-15.03. 4 Tage
Rügen Spezial Stralsund – Putbus Sellin – Kap Arkona Kreidefelsen
HP DZ 439,- €/Person, EZ 599,00 €

14.03.-20.03. 8 Tage
Sizilien mit Bus und Schiff „Grandi Navi Veloci“
HP DZ 799,- €/Person, EZ 988,00 €

18.03.-22.03. 5 Tage
Blumenriviera
HP DZ 449,50 €/Person, EZ 669,00 €

22.03.-31.03. 10 Tage
Albanien – Kruja Durrës – Tirana Elbasan Korca – Gjirokastra
HP DZ 1.199,- €/Person, EZ 1.399,00 € inkl. Eintritt u. Führungen Ausgrabungsstätten in Butrint u. Apollonia inkl. Eintritt und Führung Kloster in Ardencia

23.03.-27.03. 5 Tage
Mandelblüte im Kaiserstuhl & Schwarzwälder Spezialitäten
HP DZ 594,50 €/Person, EZ 699,00 € inkl. Schwarzwälder Abend mit Live-Musik, Weinprobe, Brauereiführung mit Verkostung, 1 x Präsentbox mit 6 verschiedenen Bieren

28.03.-01.04. 5 Tage
Bergamo, Brescia und Mailand
HP DZ 439,- €/1. Person, 2. Person 39 € Rabatt, EZ 539,00 € Fahrt mit Zahnradbahn, Weinprobe mit kleinem Imbiss

28.03.-31.03. 4 Tage
Comersee Como Mailand
HP DZ 449,50 €/Person, EZ 624,00 € inkl. Eintritt Mailänder Dom

02.04.-06.04. 5 Tage
Gardasee Venedig Verona
HP DZ 499,- €/Person, EZ 634,00 € Gardaseerundfahrt, Ausflug Verona und Sirmione mit RL Ausflug Venedig inkl. Schifffahrt, RL € 59,00

03.04.-06.04. 4 Tage
Kopenhagen Ostsee Kiel
HP DZ 499,- €/Person, EZ 598,00 € Ausflüge Kiel, Lübeck. Kopenhagen mit RL und Fährüberfahrt

03.04.-06.04. 4 Tage
Paris Versailles
Ü/F DZ 499,- €/Person EZ 659,00 € Stadtführung Paris, Schifffahrt Seine, Gartenführung Versailles, Rundgang Montmartre

03.04.-07.04. 5 Tage
Der Sonne entgehen
HP DZ 449,50 €/Person EZ 599,00 € Ausflug Opatija, Plitvicer Seen, Inselrundfahrt mit Essen in Dobrinj, RL

28.03.-02.04. 6 Tage
Rom mit Papstaudienz
HP DZ 749,50 €/Person, EZ 889,00 € inkl. Stadtführungen „Christliches Rom“ und „Antikes Rom“

28.03.-01.04. 5 Tage
Slowenien Portoroz
HP DZ 579,50 €/Person EZ 699,00 € Panoramascifffahrt Portoroz – Piran Besichtigung Lipizzaner-Gestüt freier Eintritt in das Casino Portoroz u. Casino Riviera

29.03.-06.04. 9 Tage
Die Schönheiten der Dalmatischen Inseln
HP DZ 845,- €/Person, EZ 1.149,00 € Getränke z. Abendessen Besuch Weinkeller mit Schinken-, Käse- und Weinprobe auf der Halbinsel Peljesac

01.04.-07.04. 7 Tage
Capri, Pompeji und Vesuv
HP DZ 815,- €/Person, EZ 1.140,00 € RL Sorrent, Amalfi, Pompeji Ausflug Capri inkl. Schifffahrt, Minibus, RL € 80,00 p.P. – Eintritt Krater Vesuv € 15,00

Unser Reisekatalog erscheint Anfang Dezember. Bitte beachten Sie unsere Badereisen nach Jesolo, Cesenatico, Gatteo a Mare, Funtana, Vrsar, Insel Krk, Istrien und Rabac.

Zustiege möglich in, Augsburg, Friedberg, Dasing, Aichach, Schrobenhausen, Neuburg a.D. und München – Fröttmaning P+R sowie nach Vereinbarung!

• Drei Gedanken zu ...

**Beleuchtungsstadtplan:
Mehr Orientierung und
ein gutes Gefühl
unterwegs**

Jetzt im Winter, wenn es schon am Nachmittag dunkel wird, spielt gute Orientierung im öffentlichen Raum eine besonders große Rolle. Wege, auf denen man sich gut zurechtfindet, tragen dazu bei, dass Menschen in unserer Stadt sicher ankommen und sich sicher fühlen – zu Fuß, mit dem Rad oder den öffentlichen Verkehrsmitteln. Seit gestern ist deshalb ein neues Angebot online, das genau dabei helfen soll: der digitale Beleuchtungsstadtplan. Er macht sichtbar, wo Straßen, Wege und Plätze hell ausgeleuchtet sind – und gibt damit eine zusätzliche Orientierungshilfe für alle, die im Dunkeln unterwegs sind. Drei Gedanken dazu.



Von OB Eva Weber

**Bessere Orientierung
im Dunkeln**

Der Beleuchtungsstadtplan macht auf einen Blick sichtbar, wo Augsburgs rund 26.000 Beleuchtungspunkte stehen. Gerade jetzt, wenn viele Wege in der Dämmerung oder im Dunkeln zurückgelegt werden, ist das eine wertvolle Unterstützung. Die digitale Karte zeigt nicht nur gut beleuchtete Routen, sondern auch Haltestellen, Parkplätze und Taxistände, sodass man unkompliziert die passende Verbindung oder einen sicheren Heimweg findet. Dass dieses Angebot ab sofort auf augsburg.de/beleuchtungsstadtplan abrufbar ist, freut mich sehr – denn es schafft Transparenz und gibt vielen Menschen ein besseres Gefühl unterwegs.

**Objektive Sicherheit und
persönliches Empfinden**

Augsburg zählt seit Jahren zu den sichersten Städten Deutschlands. Trotzdem wissen wir, dass sich objektive Zahlen nicht automatisch in ein gutes Gefühl übersetzen – besonders in den Abend- und Nachtstunden. Das gilt für alle Menschen, doch gerade Frauen fühlen sich im öffentlichen Raum häufiger unwohl und wünschen sich klare Orientierung und gut beleuchtete Wege. Dieses subjektive Sicherheitsempfinden nehmen wir als Stadt ernst. Denn Sicherheit bedeutet nicht nur Statistik, sondern auch die Freiheit, sich selbstbestimmt und mit einem guten Gefühl bewegen zu können. Der Beleuchtungsstadtplan trägt dazu bei, genau diese Orientierung zu erleichtern und Menschen auf ihren Wegen durch Augsburg zu unterstützen.

**Gemeinsam für helle und
gut nutzbare Wege**

Mir ist wichtig, dass wir als Stadt nicht nur Angebote bereitstellen, sondern auch aufmerksam bleiben, wo noch etwas verbessert werden kann. Wenn Sie unterwegs Stellen entdecken, an denen Beleuchtung fehlt oder aus Ihrer Sicht nicht ausreicht, können Sie uns das unkompliziert rückmelden – einfach per Mail an beleuchtungsplan@augsburg.de. Ihre Hinweise helfen uns, Lücken zu erkennen und Schritt für Schritt dafür zu sorgen, dass sich alle Menschen auf ihren Wegen durch Augsburg sicherer fühlen. Denn Sicherheit im öffentlichen Raum ist eine gemeinsame Aufgabe – und eine, die uns als Stadtfamilie gemeinsam betrifft.

**Bis nächste Woche!
Ihre Eva Weber**

... heute von

Julia Greif

Redakteurin Kultur



★ **Waterland!, Vom 18. Dezember bis 11. Januar**

Waterland! – der einzige Zirkus in Europa, in dem die Artisten ihre Kunststücke im Wasser vorführen, gastiert vom 18. Dezember bis 11. Januar mit Artisten aus dem Staatscircus der Ukraine auf dem Gögginger Festplatz in der Pfarrer-Bogner-Straße.

★ **Advent in Neusäß, Ab dem ersten Advent**

Zum ersten Advent, 30. November, lädt die Neusässer Märchenweihnacht Groß und Klein zu einem stimmungsvollen Start in die Vorweihnachtszeit ein. In der festlich geschmückten Remboldstraße und im Ägidiuspark erwartet Besucher ein traditioneller Weihnachtsmarkt mit liebevollen Details – von der „lebenden Krippe“ mit echten Schafen bis hin zum Märchenspaziergang „Weihnachten bei Familie Bär und Co.“.

★ **XMAS-Fuggerei, Samstags, 15 Uhr**



Unsere Fuggerei weihnachtlich: Bei den öffentlichen Adventsführungen erfährt man Geschichten über die historischen Weihnachtstraditionen in der Fuggerei und die besonderen Bräuche, die seit Jahrhunderten gepflegt werden. 29.11.-20. 12.

Nr. 1



„Musikalischer“
Weihnachtsmarkt

vom 12. bis 14. Dezember

in **Oberschönenfeld**

**Kunsthandwerk,
Geschenke, Kultur**

Inmitten der alten Klosteranlage bietet der Bezirk Schwaben ein Programm, das Kunsthandwerk, Musik und Familien-Angebote verbindet. Für Musik sorgen die Band „brass-pur“, Alphornbläser und das Saxophonquartett „Sax And The City“. (Foto: S. Behrndt)

NEU im AJ-REPORTER:

Monatsrätsel lösen und tolle Gewinne absahnen!



Bugaboo Butterfly Buggy

Gewinnen Sie einen superkompakten Reisebuggy von Bugaboo, der sich in einer Sekunde zusammenklappen lässt – im Wert von **479 Euro** – von der Meringer Kinderecke, Ihrem Babymarkt in Mering.

Lösen Sie dazu unser neues Rätsel, sammeln Sie die richtigen Wörter und senden Sie uns den finalen Lösungssatz bis 2. Dezember 2025 an:

info@augsburgjournal.de

Der glückliche Gewinner erklärt sich mit der Teilnahme dazu bereit, dass sein Foto veröffentlicht wird. Eine Barauszahlung des Gewinnwertes ist ausgeschlossen.

LÖSUNGSWORT IN DIESER WOCHE:

1	2	3
4	5	6
7	8	9
10	11	12

Diese Wörter sind der vierte Teil der Lösung, die aus vier Wort-Teilen besteht. Bilden Sie nun den finalen Lösungssatz.

**Wir wünschen Ihnen
viel Spaß und Erfolg!**

Die Augsburg Journal Verlags GmbH fungiert als Bereitsteller der Werbemöglichkeit. Veranstalter dieses Kreuzworträtsels ist die Meringer Kinderecke, Ohmstraße 10, 86415 Mering. Teilnahmeberechtigt sind alle Personen ab 18 Jahren. Jede Person kann nur einmal am Gewinnspiel teilnehmen. Unter allen richtigen Einsendungen werden die Gewinner des Bugaboo Butterfly Buggy von der Augsburg Journal Verlags GmbH per Zufallsgenerator ermittelt. Eine Barauszahlung oder ein Umtausch des Gewinns ist nicht möglich. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Personenbezogene Daten werden zur Durchführung des Gewinnspiels von der Augsburg Journal Verlags GmbH gespeichert und im Zuge des Gewinnspiels an die Meringer Kinderecke weitergegeben.

Der Babymarkt Meringer Kinderecke südöstlich von Augsburg bietet eine breite Auswahl an hochwertigen Kindersitzen, Kinderwagen, Hochstühlen, Kindermöbeln und vielen weiteren Accessoires, die das Leben mit Ihrem Baby noch schöner machen. www.kinderecke-mering.de

Leuchtende Kinderaugen



Märchenstraße zeigt die Geschichte vom Wunschvogel

Sie alle halfen zusammen, damit auch dieses Jahr eine Märchenstraße in der Augsburger City erkundet werden kann.

Fotos: Olessja Schulz

Einer der schönsten und ältesten Weihnachtsmärkte Deutschlands - der Augsburger Christkindlesmarkt - empfängt seit Montag seine Gäste. Wie jedes Jahr erwarten die große Engelspyramide, der Adventskalender in den Fenstern des Verwaltungsgebäudes am Rathausplatz, das Engelspiel und der Kinderweihnachtsmarkt bei St. Moritz mit der Engelswerkstatt Besuch.

Auch die liebevoll gestalteten, bewegten Märchenbilder locken seit vielen Jahren zahlreiche Familien in der Vorweihnachtszeit in die Augsburger Innenstadt. In diesem Jahr lädt die traditionelle Augsburger Märchenstraße Groß und Klein ein, eine zauberhafte Geschichte mit den handgefertigten Szenen zum Märchen „Der Wunschvogel oder der schönste aller Wünsche“ in den Schaufenstern zu bestaunen.

Ulrich Styra gestaltete im Auftrag von Tourismusdirektor Götz Beck neun Märchenfenster (Wöhr, Stadtsparkasse, Kundencenter der Augsburger Allgemeinen, Tourist- & Bürgerinformation, Haberstock, Kreis-

sparkasse, Thalia, Siller & Laar, ehem. Karstadt), sowie eine freistehende Szene im Innenhof des Maximilianmuseums. Wer das Kinderrätsel löst und bis zum 18. Dezember einreicht, kann Preise gewinnen. Darunter sind Heimspiel-Tickets des FC Augsburg für die Saison 2025/26, Tickets für die Eisshow „Magical Dreams – Musik Show auf Eis“, Tagesfamilienkarten für Hofis Erlebnispark Dasing, Familieneintritte ins Legoland Günzburg, Gutscheine für das Planetarium Augsburg, Familientickets für das Museum im Wittelsbacher

Schloss Friedberg, Einkaufsgutscheine und zahlreiche weitere Sachpreise. Das kostenlose Familienerlebnis ist auch noch einige Tage nach dem Christkindlesmarkt bis zur ersten Januarwoche zu sehen.

Schloss Friedberg, Einkaufsgutscheine und zahlreiche weitere Sachpreise.

Das kostenlose Familienerlebnis ist auch noch einige Tage nach dem Christkindlesmarkt bis zur ersten Januarwoche zu sehen.



Ulrich Styra, der „Vater der Augsburger Märchenstraße“.

„Gersthofer Wintermärchen“ lädt ein

Der Weihnachtsmarkt „Gersthofer Wintermärchen“ lädt seine Gäste am Gersthofer Rathausplatz zu der offiziellen Eröffnung am 27. November ein. Bereits eine Woche zuvor starteten die gastronomischen Angebote und die Stockerbahn ihren Betrieb, der bis zum 30. Dezember von 12 bis 20 Uhr am vom Montag bis Mittwoch und von 12 bis 21 Uhr vom Donnerstag bis Sonntag andauert. Die Besucher erwartet ein buntes Musikprogramm.



Szene 8 der Augsburger Märchenstraße 2025: „Im Palast des Königs“



Zum Andenken

Name	Beisetzung
ABC	
Adolph, Sieglinde	* 04.10.1944 - † 04.11.2025 25.11.2025, 10:50 Uhr, Alter Ostfriedhof Augsburg
Altmann, Hildegard	* 07.04.1935 - † 07.11.2025 bereits beigesetzt
Berchtenbreiter, Gerhard	* 13.05.1943 - † 07.10.2025 bereits beigesetzt
Bindl, Maria	* 03.10.1940 - † 17.11.2025 25.11.2025, 10:15 Uhr, Neuer Ostfriedhof
Bitzl, Pankratius	* 01.05.1941 - † 28.10.2025 bereits beigesetzt; Requiem: 26.11.2025, 10 Uhr, St. Pankratius Lechhausen
Brandt, Bernhard	* 03.04.1937 - † 11.11.2025 Beisetzung im engsten Familienkreis
Brönnner, Günther	* 01.09.1944 - † 30.10.2025 02.12.2025, 13:30 Uhr, Neuer Friedhof Kissing
Bucher, Christine	* 27.06.1946 - † 16.11.2025 27.11.2025, 11:00 Uhr, Nordfriedhof
Buser, Erna	* 30.12.1936 - † 05.11.2025 28.11.2025, 09:30 Uhr, Neuer Ostfriedhof
DEF	
Dick, Simon	* 09.10.1987 - † 04.11.2025 25.11.2025, 11:00 Uhr, Friedhof Gersthofen
Einsiedler, Gertraud	* 14.06.1937 - † 16.11.2025 25.11.2025, 11:45 Uhr, Muttergotteskapelle Haunstetten
GHI	
Gail, Fred	* 20.10.1937 - † 10.11.2025 01.12.2025, 11:00 Uhr, Westfriedhof
Gansbühler, Robert („Roger“)	* 18.12.1945 - † 12.11.2025 24.11.2025, 14:00 Uhr, Friedhof Neusäß
Gruber, Viktoria	* 21.09.1921 - † 30.10.2025 bereits beigesetzt
Hefe, Mathilde	* 13.04.1934 - † 11.11.2025 26.11.2025, 10:30 Uhr, Pfarrkirche St. Remigius Bergheim
Heilmeier, Franz Xaver	* 26.02.1940 - † 26.10.2025 Beisetzung im engsten Familienkreis
Helfer, Günter	* 07.09.1941 - † 12.11.2025 27.11.2025, 11:30 Uhr, Friedhof Herrgottsruh Friedberg
Hitzler, Leonhard	* 06.05.1943 - † 20.11.2025 26.11.2025, 13:30 Uhr, Friedhof Bobingen
Hottelet, Erwin	* 20.09.1933 - † 12.11.2025 26.11.2025, 10:00 Uhr, Pfarrkirche Zwölf Apostel Augsburg
Höß, Rosa	* 17.08.1935 - † 19.11.2025 27.11.2025, 10:30 Uhr, Städtischer Friedhof Königsbrunn
Hupfauer, Albert	* 09.01.1958 - † 30.10.2025 28.11.2025, 10:00 Uhr, Nordfriedhof
Hutter, Richard	* 26.02.1940 - † 17.11.2025 Beisetzung im engsten Familienkreis
JKL	
Kamm, Werner	* 15.11.1938 - † 31.10.2025 Beisetzung im engsten Familienkreis (Naturfriedhof Markt Wald)

Name	Beisetzung
Köhler, Dieter	* 02.09.1943 - † 25.10.2025 27.11.2025, 11:00 Uhr, Neuer Ostfriedhof
Krebs, Johann	* 26.05.1942 - † 14.11.2025 Beisetzung im engsten Familienkreis
Kuhn, Reinhard	* 05.11.1951 - † 04.11.2025 01.12.2025, 12:45 Uhr, Neuer Ostfriedhof
MNO	
Lautenbacher, Werner	* 14.01.1957 - † 07.11.2025 27.11.2025, 14:00 Uhr, St. Bartholomäus Kirche Diedorf
Lorenz, Annemarie	* 29.01.1933 - † 17.11.2025 02.12.2025, 09:15 Uhr, Pfarrkirche St. Vitus Ottmarshausen
Mayer, Gertrud	* 22.06.1941 - † 03.11.2025 28.11.2025, 14:00 Uhr, Rommelsried
Mayr, Brigitte Maria	* 28.12.1947 - † 13.11.2025 bereits beigesetzt
Müller, Gerlinde	* 25.10.1940 - † 10.11.2025 27.11.2025, 09:30 Uhr, Pfarrkirche St. Pius Haunstetten
März, Hildegard	* 04.03.1938 - † 04.11.2025 Beisetzung im engsten Familienkreis
Neuburger, Lothar	* 19.07.1934 - † 18.11.2025 27.11.2025, 10:00 Uhr, Friedhof Gögingen
PQR	
Rieger, Günter	* 19.10.1946 - † 08.11.2025 bereits beigesetzt (im engsten Familienkreis)
Riegg, Lothar	* 16.12.1937 - † 19.11.2025 27.11.2025, 10:00 Uhr, Friedhof Stadbergen
STU	
Schedler, Maximilian	* 12.04.1947 - † 19.11.2025 bereits beigesetzt (Neuer Ostfriedhof)
Schmidt-Richter, Waltraud Martha	* 23.07.1952 - † 12.11.2025 15.12.2025, 14:30 Uhr, Pfarrkirche St. Barbara Harburg
Schrall, Michael	* 18.03.1957 - † 01.11.2025 bereits beigesetzt
Slavik, Johann	* 05.06.1955 - † 30.10.2025 28.11.2025, 10:00 Uhr, Kirche Hlgst. Dreifaltigkeit Kriegshaber
Steinmetz, Maria	* 17.02.1930 - † 07.11.2025 26.11.2025, 10:30 Uhr, Christuskirche Haunstetten
VWX	
Wegmann, Hannelore	* 10.10.1934 - † 13.11.2025 Beisetzung im engsten Familienkreis
Wernicke, Egon	* 10.01.1960 - † 21.10.2025 bereits beigesetzt (Neuer Friedhof Haunstetten)
Wertheim, Harald	* 26.12.1926 - † 12.11.2025 bereits beigesetzt (Protestantischer Friedhof Augsburg)
Wörle, Ruth	* 22.04.1926 - † 08.11.2025 bereits beigesetzt (Friedhof Gersthofen)
YZ	
Zdenka Steinocher, Milena	* 28.08.1938 - † 18.10.2025 01.12.2025, 10:45 Uhr, Protestantischer Friedhof Augsburg

Alle Angaben ohne Gewähr und Anspruch auf Vollständigkeit.

Kompetente Beratung

Aktuelle Umfrage zeigt
worauf es Trauernden ankommt

Ein Trauerfall stellt das Leben der Hinterbliebenen auf den Kopf. In dieser emotionalen Ausnahmesituation müssen sie viele organisatorische Entscheidungen treffen. In diesem Zusammenhang stellt sich nicht zuletzt die Frage nach den Kosten einer Bestattung. Wie können Hinterbliebene sicher sein, dass sie einen angemessenen Preis bezahlen, die Kostenaufstellung transparent und die Beratung fachlich kompetent ist? Der Bundesverband Deutscher Bestatter (BDB) weist darauf hin, dass Menschen im Sterbefall auf das Markenzeichen der Bestatter achten sollten, wenn sie sich für ein Bestattungsunternehmen entscheiden. Eine aktuelle Forsa-Umfrage gibt Aufschluss darüber, welche Aspekte neben dem Preis bei der Beauftragung eines Bestatters relevant sind.

Die Forsa-Umfrage, die im September 2024 durchgeführt wurde, zeigt die Prioritäten der Verbraucher bei der Auswahl ei-

nes Bestattungsunternehmens. Rund die Hälfte der Befragten gab an, dass ihnen in der Zeit der Trauer eine gute Begleitung durch ein Bestattungsunternehmen besonders wichtig ist.

Zwei Drittel der Befragten betonten, dass bei der Auswahl des Bestattungsunternehmens eine kompetente, umfassende und individuelle Beratung entscheidend sei.

Dass die Leistungen zu einem günstigen Preis erbracht werden, war lediglich etwa jedem Zehnten wichtig. Vielmehr gaben 37 Prozent der Befragten an, dass der Gesamteindruck der Leistungen entscheidend für ihre Wahl sei, und 43 Prozent achten vor allem auf das Preis-Leistungs-Verhältnis.

Dass eine hohe Qualität der Leistungen teurer sein muss, sei ein Trugschluss, erklärt **Antje Bisping**, Verantwortliche für das Markenzeichen der Bestatter beim BDB: „Markenzeichenbetriebe haben sich zu einem hohen fachlichen und ethischen Standard verpflichtet. Sie beraten individuell, berücksichtigen persönliche Wünsche und bieten klare, faire Preise – ohne unerwartete Zusatzkosten.“ Das bedeutet, dass sie nicht zwingend teurer sind als Bestattungsunternehmen, die mit günstigen, pauschalen Paketpreisen werben, sondern die Preise mit den erbrachten Leistungen in Einklang stehen – ohne versteckte Kosten.

Am Ende geht es darum, den Trauerprozess mit Respekt und Würde zu begleiten – und das kann nur durch ein Bestattungsunternehmen geschehen, das Vertrauen aufbaut und eine transparente, faire Preisgestaltung bietet. Die Frage nach den Kosten sollte von Beginn an geklärt und schriftlich festgehalten werden. *Quelle: BDB*



Trauerdienstleistungen

Erbrechtskanzlei Schörg
Rechtsanwälte - Fachanwälte

📍 Frölichstraße 5, 86150 Augsburg

☎ Telefon: +49 821 504710-47
✉ info@schoerg-kanzlei.de

Wir werden für Sie tätig:

- Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen
- Überführung im In- und Ausland
- Bestattungsvorsorge mit finanzieller Absicherung

www.pius-bestattungen.com

Hauptstelle: Thyssenstr. 31, 86368 Gersthofen

Deuterstraße 10 86356 Neusäß (direkt beim Zentralklinikum)

Bauernbräustraße 1a 86316 Friedberg

Wir sind TAG und NACHT für Sie da: Tel. 08 21 – 450 45 75

Würdevoll - Einfühlsam - Verlässlich

Augsburg: 0821 - 262 15 25
Königsbrunn: 08231 - 98 80 641
Bobingen: 08234 - 96 66 64
info@veney-bestattung.de
www.veney-bestattung.de

Bestattungsdienst Schleicher e.K.
Sandra Schleicher-Gutenthaler

über 50 Jahre

- Erd- und Feuerbestattungen
- Vorsorge
- Überführungen

- Erledigung aller Formalitäten und sämtlicher Terminabstimmungen

Tel. 08233/92446

Um telefonische Terminvereinbarung wird gebeten.
Organisation von Bestattungen auf jedem Friedhof möglich!

Schillerstraße 5, 86415 Mering
Fax 082 33 / 30706
www.bestattungschleicher.de

Bestattungshilfe Irmgard Eberle
Beraten - Dienen - Helfen

Erd-/Feuer-/Berg-/Diamant-/Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen und sämtliche Steinmetzarbeiten.

Persönliche Betreuung und Hausbesuche. Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledigen wir Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

info@bestattungshilfe.de • www.bestattungshilfe.de

Göggingen
📍 Bgm.-Aurnhammer-Str. 19
86199 Augsburg
Telefon 0821 / 9 29 98

Stappach
📍 Ulmer Str. 23
86356 Neusäß-Stappach
Telefon 0821 / 48 10 36

Diedorf-Anhausen
Tel.: 08238 / 2776

STEINMETZ HANS WAGNER GRABMALE

MEISTERBETRIEB
für individuelle Grabmale

Gersthofen am Friedhof: Kreuzstraße 10
Produktion in Augsburg: Krumbacher Str. 9a
Tel.: 0821 493904
www.steinmetz-hw.de

Ihr persönlicher Kontakt für die Rubrik

„Menschen & Gedenken“ in unserem REPORTER

Telefon: 0162 739 6383

E-Mail: nwagner@augsbjourn.de

Nicole Wagner
Mediabberaterin



Bestattungsdienst der Stadt Augsburg

Da, wenn Sie uns brauchen:
Tel. 0821 324-4028 oder 0821 324-4033

täglich erreichbar: 8–22 Uhr
Morellstraße 33, 86159 Augsburg
Fax 0821 324-4035
bestattungsdienst@augsbjourn.de



Stadt Augsburg

Bestattungen
Überführungen
Bestattungsvorsorge



Böhme
Propangas zu
fairen Preisen!

Auf dem Nol 30
Augsburg - Haunstetten
Tel: 0821 / 8 38 96

• **VIP-Tabelle** •

1. Elektro Sachsenhammer	10
2. Dachdecker Denzle	8
3. Küchenstudio Carola Graul	5
3. R&R E-Bikes	5
3. Auto Frey	5
6. Bricks & Mortar	4
6. AJ REPORTER	4
8. Radio Fantasy	3
9. Green Eco Solar	2
10. Augsburg Journal	2
10. Treppen Schmid	2

Endlich mal wieder drei Punkte für den FCA! Und das auch noch hochverdient beim knappen 1:0-Heimerfolg gegen den Aufsteiger Hamburger SV. Für unseren VIP-Tipper geht es hingegen weiter in kleinen Schritten voran, keiner tippte das exakt richtige Ergebnis, weshalb es in der Tabelle kaum Änderungen gibt.

Wertung: Für das exakte Ergebnis gibt es 3 Punkte, für die richtige Tendenz (z.B. Tipp 0:1, Ergebnis 0:3) einen Punkt.

• **Tabelle** •

	Sp.	S	U	N	Tore	Pkt.
1 FC Bayern	11	10	1	0	41:8	33
2 RB Leipzig	11	8	1	2	22:13	25
3 Leverkusen	11	7	2	2	27:15	23
4 Dortmund	11	6	4	1	19:10	22
5 Stuttgart	11	7	1	3	20:15	22
6 Frankfurt	11	6	2	3	27:22	20
7 Hoffenheim	11	6	2	3	22:17	20
8 Union Berlin	11	4	3	4	14:17	15
9 Bremen	11	4	3	4	15:20	15
10 Köln	11	4	2	5	20:19	14
11 Freiburg	11	3	4	4	15:20	13
12 M'gladbach	11	3	3	5	16:19	12
13 FC Augsburg	11	3	1	7	15:24	10
14 Hamburg	11	2	3	6	9:17	9
15 Wolfsburg	11	2	2	7	13:21	8
16 St. Pauli	11	2	1	8	9:21	7
17 Mainz	11	1	3	7	11:19	6
18 Heidenheim	11	1	2	8	8:26	5



Cedric Zesiger (re.) dürfte anders als Marius Wolf (li.) am kommenden Samstag gegen Hoffenheim eine Chance in der Startelf erhalten.
Foto: Krieger

Zesigers Chance

Vom Stammspieler zum Bankdrücker – und zurück in die Startelf?

In der vergangenen Saison stand beim FC Augsburg wahrscheinlich kein Name so sehr für defensive Stabilität wie **Cedric Zesiger**. Nachdem der Schweizer im Wintertransferfenster ausgeliehen wurde, stellte der FCA zeitweise die beste Defensive Europas, kassierte 683 Minuten am Stück kein Gegentor und verlor in elf aufeinanderfolgenden Spielen kein einziges.

Der Schluss, den damals vom VfL Wolfsburg ausgeliehenen Innenverteidiger fest zu verpflichten, lag überaus nahe, die vier Millionen Euro Ablöse schienen gut angelegt. Doch unter Trainer **Sandro Wagner** änderte sich die Spielweise und damit auch die Einsatzzeiten des 27-Jährigen. Seine Qualitäten, die hauptsächlich in der resoluten Zweikampfführung und weniger in der Spieleröffnung liegen, waren weniger gefragt. Deshalb kommt der Schweizer Nationalspieler in der aktuellen Saison auf gerade einmal 216 Spielminuten. Einzig bei der 1:2-Niederlage gegen St. Pauli stand er über die kompletten 90 Minuten auf dem Platz. Unglücklicherweise fälschte er den Freistoß von **Daniel Sinani** unhaltbar für **Finn Dahmen** zum Siegtor ab. Aufgrund der Gelb-Rot-Sperre von **Keven Schlotterbeck** und der Verletzung von **Jeffrey Gouweleeuw** dürfte Zesiger am kommenden Samstag gegen die TSG Hoffenheim aber wieder in die Startelf rücken.

Als er beim Stand von 1:0 gegen den HSV sieben Minuten vor Schluss nach Schlotterbecks Platzverweis eingewechselt wurde, hielt er sich schadlos und half mit, die knappe Führung über die Zeit zu retten. Der Auftritt dürfte ihm Selbstvertrauen gegeben haben. Zuvor saß Zesiger in der Liga dreimal in Folge komplett auf der Bank und musste dabei zusehen, wie sich seine Teamkollegen erst 0:6 gegen Leipzig geschlagen geben mussten und dann einen sportlichen Aufwärtstrend gegen Dortmund und Stuttgart hinlegten, jedoch weiter punktlos blieben. Im Interview mit der *Augsburger All-*

gemeinen zeigte sich Zesiger vergangene Woche kämpferisch: „Es ist eine Momentaufnahme, da mache ich mir jetzt nicht so den Kopf. Ich habe die Qualität, um Stammspieler zu sein. Das habe ich schon bewiesen.“

Gegenüber Positionskontrahent Schlotterbeck verfügt Zesiger über einen nicht unwesentlichen Vorteil: seine Geschwindigkeit. Auf 34,02 km/h brachte er es in der Saison 2023/24, womit er beim FCA knapp hinter **Christlain Matsima** (34,65 km/h) der zweitschnellste Verteidiger ist. Steht die Defensivkette, wie unter Wagner üblich, mal etwas höher, ist Zesiger einer, der gegnerische Stürmer noch ablaufen kann. So ein-drucksvoll geschehen in der vergangenen Saison beim Spiel gegen Eintracht Frankfurt. Viele Fans werden sich noch an die Monster-Grätsche des Ex-Wolfsburgers erinnern, die den Schuss von **Ansgar Knauff** blockte und das 0:0 sicherte.

So ein Highlight würde Zesiger sicherlich auch gegen Hoffenheim nicht schaden, viel wichtiger ist aber, dass hinten erneut die Null steht. Dann sind die Chancen auf einen erneuten FCA-Erfolg ungleich größer und eine nächste Zu-Null-Serie wäre gestartet.



LOGISTIK
ROMAN MAYER
GROUP
Servus, bleib gesund...



LOTTO
Bayern

• **Einwurf** •



Von Johannes Kaiser
Sportredakteur

Winter-Zauber oder Blues?

Der FC Augsburg steht – mal wieder – vor entscheidenden Wochen. Das Programm bis zur Winterpause könnte kaum schwerer sein, dennoch gilt es Punkte zu holen, will man den Fans ein fröhliches Weihnachtsfest bescheren. Hoffenheim, Leverkusen, Frankfurt und Werder Bremen: So lauten die letzten vier Gegner des FCA vor dem Jahreswechsel. Aktuell belegen diese Clubs in der Tabelle die Ränge 7, 3, 8 und 9 – sind also allesamt in der oberen Hälfte zu finden. Der FCA hingegen steht mit zehn Punkten aus elf Spielen auf Rang 13 – und damit gerade einmal drei Punkte vor dem Relegationsplatz. Die Ausgangslage ist also auch trotz des überzeugenden Heimsiegs gegen den Hamburger SV brisant. Positiv darf Fans und Verantwortliche allerdings stimmen, dass die Leistungskurve bereits seit Wochen nach oben zeigt. Das bittere Pokal-Aus zu Hause gegen den VfL Bochum hat die Mannschaft offenbar wachgerüttelt. Um bis Weihnachten weitere Punkte zu holen, muss sich der Trend weiter kontinuierlich fortsetzen. Sowohl gegen Dortmund als auch gegen Stuttgart sah man bereits Verbesserungen, gerade in der defensiven Stabilität. Punkte brachten diese gegen zwei Top-Teams der Tabelle aber nicht. Auswärts in Hoffenheim findet daher am Samstag die nächste spannende Standortbestimmung für **Sandro Wagner** und sein Team statt. Eine, die dem FCA vielleicht sogar gelegen kommt, schließlich holte der Hopp-Club am vergangenen Freitag nur einen Zähler bei arg strauchelnden Mainzern.

Vip-Tipp

TSG Hoffenheim – FCA

Samstag, 29. 11. 2025 • 15:30 Uhr, Rhein-Neckar-Arena, Sinsheim



KÜCHENSTUDIO CAROLA GRAUL
Küchen zum Leben und Genießen
Adelsried und Augsburg
www.graulkuechen.de

3:0

Radeln Sie mit uns in die Zukunft!

R&R E-BIKES

Sterzinger Str. 12
86165 Augsburg
Tel: 0821 44945927

Werner-von-Siemens-Str. 2
86551 Aichach
Tel: 08251 8641222

Kontakt: info@rr-ebikes.de
Web: rr-ebikes.de @rr.ebikes

1:2

PHOTOVOLTAIK
Inhaber René Denzle

• qualitativ hochwertige Produkte (namentlicher Hersteller)
• 10 kw Batteriespeicher • 10 kw Wechselrichter

☎ 0176 / 35 36 9001 🌐 www.green-eco-solar.de

0:2

saxenhammer
Elektro-Unternehmen GmbH

1:1

MAZDA PEUGEOT
AUTO FREY
www.auto-frey.com

2:1

radio fantasy

1:2

DACHDECKER-MEISTERBETRIEB
Inhaber René Denzle

Wir bieten langjährige Erfahrung in:
Dachfensteraustausch • Montage • Sanierung für Alt- und Neubau • Beschichtung • Reinigung

☎ 0176 / 35 36 9001 @info@dachdecker-denzle.de

1:2

TREPPEN AUS MEISTERHAND
SEIT 1975

📧 @treppenzentrum

ERLEBEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG
Digital unter treppenzentrum.de
Live in Neusaß-Vogelsang

Treppen Zentrum SCHMIDT

1:1

BM IMMOBILIENVERKAUF MIT GARANTIE!

Dieselstraße 41
D-86368 Gersthofen
T +49 (0) 821 450 722 15
E augsburg@brimo-immobilien.de
W www.brimo-immobilien.de

1:2

In ist, wer drin ist
AUGSBURG JOURNAL

2:2

Wir wünschen viel Erfolg!



AUGSBURG JOURNAL
REPORTER

0:1

Wer bei unserem VIP-TIPP noch mitspielen möchte, kann jederzeit einsteigen und mittippen!
Weitere Infos – auch zu den Konditionen – unter Telefon: (0821) 34 774-32.

präsentiert von
Rltec
Holding GmbH

TORjäger

#14
D.J. Busdeker
10 Tore

#19
Riley Damiani
10 Tore

#82
Alexandre Grenier
8 Tore

präsentiert von
Rltec
Holding GmbH

25 Gegentore in vier Spielen



Cody Kunk traf gegen München zum zwischenzeitlichen 2:6, es sollte reine Ergebniskosmetik bleiben. Foto: Sport in Augsburg

Was die Augsburger Panther jetzt besser machen müssen

Nach einem hart erkämpften Sieg in Köln und einem ernüchternden 3:8 gegen den EHC Red Bull München stehen die Augsburger Panther vor einer Woche, die mehr ist als nur die nächste Folge zweier Hauptrundenspiele. Die anstehenden Partien in Frankfurt (Dienstag) und gegen Nürnberg (Freitag) werden darüber entscheiden, ob die jüngsten Ausschläge nach oben und unten Momentaufnahmen bleiben, oder ob sich eine gefährliche Tendenz verfestigt.

Denn das, was sich am Sonn-

tagabend im ausverkauften Curt-Frenzel-Stadion abspielte, war eine überaus bittere Niederlage, die einen Trend erkennen lässt. 25 Gegentreffer in vier Spielen seit der Länderspielpause sind eine bedenkliche Bilanz. Noch schwerer wiegt, dass viele dieser Gegentore in nahezu identischem Muster fielen: Querpass, freier Mann im Slot, zwingender Abschluss. Ein strukturelles Problem, kein zufälliges.

Dabei begann der Derby-Sonntag vielversprechend. Mit dem ersten ernsthaften Angriff traf **Thomas Schemitsch** in der

zweiten Minute zur Führung. Genau diese Szene markierte im Rückblick die letzte Phase, in der der AEV die Kontrolle behauptete. München blieb in Überzahl früh aus, übernahm ab der Mitte des ersten Drittels das Kommando und drehte die Begegnung mit der Routine einer Spitzenmannschaft.

Spätestens beim 1:5 im zweiten Abschnitt wurde offenkundig, dass die Panther nicht nur ein zweites Spiel innerhalb von 48 Stunden in den Beinen hatten, sondern auch personell am Limit waren. Neben den länger verletzten **Fabrizio Pili**, **T.J. Trevelyan** und **Ryan Button** fiel kurzfristig auch noch Torjäger **Alexandre Grenier** aus.

Dass selbst eine fast zweiminütige doppelte Überzahl ungenutzt blieb, als das Spiel noch hätte kippen können, verdeutlichte die Probleme der Panther an diesem Nachmittag.

Umso auffälliger wirkt der Blick zurück auf den Freitagabend in Köln. Dort zeigte dieselbe Mannschaft ein komplett anderes Gesicht. Früh im Spiel trafen die Panther zweimal, verteidigten lange diszipliniert und holten am Ende den Zusatzpunkt im Penaltyschießen. Trevelyan feierte ein Comeback, **Michael Gartheig** parierte glänzend, **Riley Damiani** und **Tim Wohlgemuth** nutzten ihre Chancen eiskalt.

Doch dieser Sieg kam mit

einem dicken Wermutstropfen: der Verletzung von **Ryan Button** in der Schlusssekunde. Außerdem bitter: Die zuletzt fehlende Stabilität bei engen Spielständen, erneut ein spätes Gegentor bei eigener Unterzahl.

VERLETZUNGEN UND FEHLENDE STABILITÄT

All das fügt sich nun zu einem Gesamtbild, das Chefcoach **Bill Peters** vor eine knifflige Aufgabe stellt: Wie lässt sich die defensive Sorglosigkeit abstellen, ohne der Mannschaft ihre offensive Linie zu nehmen?

Die kommenden Tage könnten entweder zur Verschärfung der Lage führen, oder zur Trendwende. Zunächst stand am Dienstag die Reise zu den Löwen Frankfurt an (nach Redaktionsschluss), die selbst eine wechselhafte Saison spielen, aber zu Hause selten einfache Gegner sind.

Nur drei Tage später erwarten die Augsburger dann Nürnberg im eigenen, erneut ausverkauften Stadion.

Insgesamt lässt sich festhalten: 30 Punkte aus 21 Spielen sind eine solide Grundlage, keine schlechte. Die Mannschaft hat Qualität, Charakter und genügend Spieler, die Spiele entscheiden können. Doch kaum eine Statistik wirkt im Moment so dringlich wie jene 25 Gegentore in vier Partien. Es ist die eine Zahl, die aus einer guten Saison schnell eine instabile machen könnte.



Die Sieger des letztjährigen SUP Fun Race links Nicole Schubert (1.) AKV, vorne Leonas Schubert (2.) AKV, hinten rechts Roxana Lorenz (3.) Kanu Schwaben. Fotos: Stenglein

3. Wintercup am 7. Dezember

Auch Hobbysportler willkommen

Bei den Kanu Schwaben Augsburg steht der nächste sportliche Höhepunkt der Wintersaison an: Am Sonntag, 7. Dezember, findet der zweite Lauf des 3. Wintercups statt. Eingeladen sind nicht nur Vereinsmitglieder, sondern alle, die Spaß am Paddeln haben – der „Jedermann-Wintercup“ richtet sich ausdrücklich an ambitionierte Hobby-Sportler wie auch an erfahrene Wettkämpfer.

Der Tag beginnt um 11 Uhr mit dem Ridersmeeting, der Startschuss fällt um 12.30 Uhr. Gepaddelt wird auf einer ruhigen Strecke des Lechs, ausgehend vom Vereinsgelände am Eiskanal 49a. Die Renndistanz variiert je nach Kategorie: Rennkanu, Kajak und Kanu absolvieren rund 9 bis 10 Kilometer, SUP-, iSUP- und Schülerklassen gehen über 7 bis 8 Kilometer

an den Start. Für die Sicherheit ist gesorgt – allerdings sind die Teilnehmer selbst in der Verantwortung. Empfohlen wird das Tragen einer Schwimmweste oder Restube PFD. Die Startgebühr liegt bei 15 Euro, Schüler zahlen 10 Euro. Umkleiden und Duschen stehen vor Ort zur Verfügung, ebenso Parkplätze am Olympia-Restaurant. Boote können direkt am Bootshaus abgelegt werden.

Nach dem sportlichen Teil lädt der Verein zu einem gemütlichen Ausklang ein. Die Anmeldung ist online über die Vereinsseite möglich, alternativ telefonisch oder per Mail. Anmeldeschluss ist der 4. Dezember. Bei extremen Wetterbedingungen kann der Lauf kurzfristig abgesagt werden – als Ersatztermin ist der 14. Dezember vorgesehen.



Die Organisatoren des letztjährigen Wintercups: Thomas Böwing (li.) & Thomas Hanke-Hanel.



Alles fürs Auto.

Von A wie Auspuff bis Z wie Zubehör.

KFZ-Teile · Zubehör

Herbert Sigl GmbH

Pferseer Straße 1 · 86391 Stadtbergen
Telefon 0821-2431366 · Fax 0821-2431367

Richthofenstraße 15 ½ · 86343 Königsbrunn
Telefon 08231-926910 · Fax 08231-926911

e-mail: info@kfz-teile-sigl.de · www.kfz-teile-sigl.de

HEIMSPIEL



VS



28. NOV // 19:30 UHR



POWERED BY



PANTHERTICKETS

Tickets für die Heimspiele erhältst du online unter **PANTHERTICKETS.DE** oder in unserem **1878 SHOP** im Stadion.

Öffnungszeiten:
Di. - Do. 17 - 19 Uhr
Fr. 13 - 17 Uhr

Alle Infos über die Heimspiele der Augsburger Panther im Curt-Frenzel-Stadion findest du unter:

WWW.AEV-PANTHER.DE

Die besten Azubis: Champions 2025

Die IHK zeichnet die Top-Auszubildenden aus der Region aus

Große Bühne für Schwabens Spitzen-Azubis: Rund 8.400 junge Menschen aus Bayerisch-Schwaben haben in diesem Jahr ihre Ausbildung in einem IHK-Beruf abgeschlossen. Die 133 besten Absolventen wurden nun in der WWK-Arena des FC Augsburg geehrt.

Darunter waren 48 Absolventen aus dem Wirtschaftsraum Augsburg. Die Besten jedes geprüften Ausbildungsberufs, die mit „sehr gut“ abgeschlossen haben, wurden ausgezeichnet. 33 Auszubildende aus Augsburg, acht aus dem Kreis Augsburg und

sieben aus Aichach-Friedberg waren zum Event „Champions 2025“ geladen:

Linus Wech, Katja Krieglsteiner, Fabian Adolf, Lena Bicker, Simon Amper, Anne Lingener, Tobias Wilhelm Gläsel, Kevin Walter, Tamari Gogritchiani, Konstantin Schäfer, Sabrina Fackler, Markus Garbe, Laura Schilling, Jason Klassen, Thomas Walser, Marcel Sebastian Förster, Markus Gittner, Adrian Kempfle, Christoph Pelger, Luana Hanke, Marvin Butschek, Timo Stolz, Anna-Lisa von Hippel, Patrick Kiefer, Luca Marie

Christin Bofinger, Jinin Hasan, Isak Mutapcic, Christoph Moor, Evelin Gök, Louisa Reuter, Lucia Demharter, Isabell Broch, Tobias Berchtold (alle Augsburg-Stadt).

Ulrich Dreyer, Florian Deiml, Elena Obers, Annabell Aumann, Kirill Kikhtenko, Christina Gell, Elisabeth Scherer (alle Aichach-Friedberg).

Lorena Oberdorfer, Timo Hörmann, Adrian Dirscherl, Fiona Rebecca Kubbutat, Carolin Egger, Larissa Dittmann, Nick Cernohous, und Elias Stemmer ordnete die IHK dem Landkreis Augsburg zu.



„Champions 2025“ hieß die Veranstaltung, bei der die Industrie- und Handelskammer ihre besten Auszubildenden ehrte. Foto: Grund/IHK

Stellenmarkt

Für unser Berufsbildungs- und Technologiezentrum in Augsburg suchen wir ab sofort einen

Meister Elektrotechnik (m/w/d)

- Sie unterrichten in der überbetrieblichen Lehrlingsunterweisung (ÜLU) bis zu 12 Teilnehmende in fachpraktischen Schwerpunkten

 Sie möchten Ihr Wissen weitergeben und das Handwerk stärken? Dann bewerben Sie sich noch heute!

Personalabteilung
Tel. 0821 3259-1250
bewerbung@hwk-schwaben.de
hwk-schwaben.de/stellenangebot

 **hwk**
Handwerkskammer für Schwaben
für ein starkes Handwerk

Päd. Fachkraft und Päd. Ergänzungskraft m/w/d gesucht!

Wir suchen ab **sofort** für die Kita St. Georg, eine Päd. Fachkraft m/w/d oder eine Päd. Ergänzungskraft m/w/d mit 35 Std. bis 39 Std.

Wir wünschen uns

- Freude, Sensibilität und Einfühlungsvermögen für unsere Kinder
- Teamfähigkeit, Eigeninitiative sowie Kreativität
- Zuverlässigkeit, Flexibilität und Bereitschaft zur Verantwortungsübernahme
- Arbeitsweise angelehnt an christliche Grundsätze

Wir bieten Ihnen

- attraktive Vergütung nach ABD, ähnlich TVöD und Jahressonderzahlungen und weitere Sozialleistungen
- Ein aufgeschlossenes, engagiertes und motiviertes Team
- Einen guten Einblick in den Kita-Alltag, der nach dem **teiloffenen** Konzept arbeitet
- Die Möglichkeit, eigene Ideen, Projekte mit einzubringen und durchzusetzen

Falls wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns über Ihre Bewerbung:
Katholische Kindertagesstätte St. Georg
E-Mail: kita.st.georg.staetzing@bistum-augsburg.de
Haberskircher Strasse 2, 86316 Friedberg-Stätzing, z.Hd. Fr. Abbrancati



Gemeinde Horgau

WIR SUCHEN

Sachbearbeiter/in für das **rechtliche Bauamt** (m/w/d)

Vollzeit oder auch teilzeitfähig (mind. 50 %)

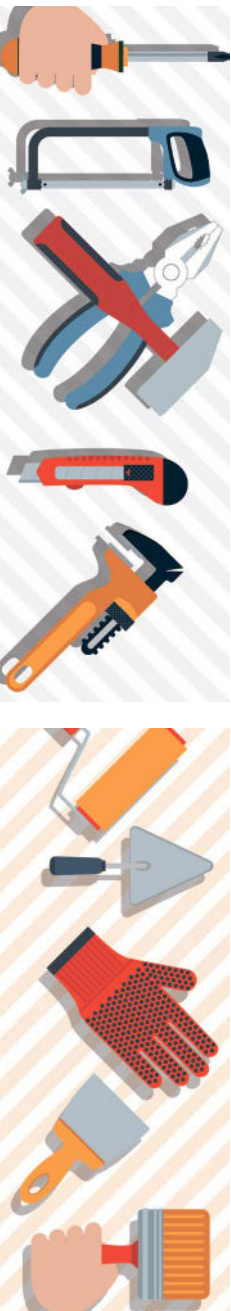
-  **Unbefristete Festanstellung** an einem zukunftsorientierten, sicheren Arbeitsplatz
-  Leistungsgerechte Bezahlung nach TVöD
-  Jahressonderzahlung, betriebliche Altersvorsorge
-  hohe Vereinbarkeit von Beruf und Familie durch flexible Arbeitszeiten



Bewirb dich bis 01.12.2025

☎ 08294 8040 13 🌐 www.horgau.de ✉ personal@horgau.de

Branchenfürer



Garten & Floristik

KONZE & LAUR
Baumpflege • Sanierung • Fällung
kostenlose Angebote vor Ort
Tel. 08 21/9 98 40 99 • www.konze-laur.de

Gastro

Mück
Bäckerei • Konditorei
Kolbergstraße 14
Telefon 0821/72 11 88
Schackstr./Ecke Zietenstr. 1
Telefon 0821/90 72 73 73
Sonn- & Feiertag von 8.00-11.00 geöffnet

Handwerk

Eternitdach undicht?
Fa. Klaber GmbH: Umdeckung mit Trapezblechen, Dachsandwichpaneelen, Lichtplatten und Asbestentsorgung.
Tel. 0 73 22/8 07 92 10 oder 01 76/10 20 70 40
www.klaber-dach-wand.de

Wir sind für Sie da!
Jetzt Anzeige schalten

Handwerk

Insektenschutzgitter und Lichtschachtabdeckungen vom Fachmann – immer die passende Lösung



Christian Rabus • ehemals Fliß •
Alpenstraße 12a • 86836 Lagerlechfeld
Tel. 08232-503 10 02 • Mobil 0171-710 27 10
info@insektenschutz-rabus.de
www.insektenschutz-rabus.de

Container - ESER

Mietpark
Baumaschinen- und Anhängervermietung
Erdbewegung • Baggerbetrieb

Container
Aushub • Bauschutt
Gartenauffälle • Sperrmüll
Lieferung von Sand, Kies, Rimal und Erde, von 1 bis 30 cbm

Tel. (0821) 95018 • www.eser.de

Hebetechnik - ESER

Auch Selbstfahrlkw bis 3,5 t. (mit FS Kl. B) oder 7,5 t.: sicheres Arbeiten z. B. Malerarbeiten, Dachrinnen-, Fenster- u. Vordachreinigung... Arbeitshöhe 20, 26 und 30 m! Auch Scheren- und Teleskopbühnen verfügbar!

Tel. (0821) 95018 • www.eser.de

Renovierungen aller Art

- Altbausanierung
- Trocknenbau
- Um- und Ausbau
- Fliesenleger ... und mehr

Tel. 0 82 33 - 79 45 31
srockbau@gmx.de Srockbau.de

Hochwasserdichte Kellerfenster zum Nachrüsten inkl. Bauwerksabdichtung

nach ift-Rosenheim Richtlinie FE-07/1geprüft
Beratung + Verkauf + Montage
Tel.: 0906/22934 oder www.fensterplus.net

Cornelia Klaus
Mediaberaterin AJ-REPORTER
Telefon 0176/43137600

Wir schließen Ihre Heizung auch an Fern- und Nahwärmenetz an

Anlagen Technik Leichtle
Wasser Wärme und mehr ...

AnlagenTechnik Leichtle GmbH • Geschäftsf.: Arthur Leichtle, Michael Scherer
Tel. 082 9113 59 • Im Oberdorf 1 • 86441 Zusmarshausen
www.anlagentechnik-leichtle.de • mail@anlagentechnik-leichtle.de

Fa. Obermeier
Wir entrümpeln für Sie:
Wohn- und Haushaltsauflösungen vom Keller bis zum Dach.
Besenrein, kompetent & zuverlässig
Verwertbares wird angerechnet
Ihre Kummer-Nummer:
☎ 0179/6597168

Wolfgang Glas GmbH
Maler- und Lackiermeister
Mobil 0174/3275222
Schloßbergstr. 14 • 86872 Scherstetten
Tel. 08262/1043 • Fax 08262/9684990

Pflegedienst

MEDICA
PFLEGEDIENST GMBH
Halderstraße 25 • 86150 Augsburg
☎ 08 21/34 34 220
www.medicapflegedienst.de

Service

www.Silbertresor.de
Goldankauf / Silberankauf
Münzbewertung
Gold- und Silberverkauf
Münzen & Barren
Verkauf v. Sammlermünzen
Geld in Edelmetalle anlegen

Faller Edelmetalle GmbH & Co. KG
Dieselstr. 16 • 86368 Gersthofen
Telefon: (0821) 88568-78
eMail: info@silbertresor.de
Geöffnet: Mo.-Mi. von 09 - 17 Uhr
Donnerstag von 09 - 19 Uhr
Freitag von 09 - 14 Uhr

ENTRÜMPELUNG
Haushaltsauflösungen
Umzüge und vieles mehr

Tel.: 01 75/3 48 96 75
E-Mail: firmaneumueler23@gmail.com
Marienbader Str. 4 • 86356 Neusäß

WIR VERSTEIGERN FÜR SIE ODER KAUFEN BAR AN: GOLD, UHREN, SCHMUCK, GEMÄLDE U.A.
TERMINVEREINBARUNG: 0821 551001
PARKPLÄTZE VOR DEM HAUS

IM MARTINIPARK

GR

AUKTIONSHAUS GEORG REHM
PROVINOSTRASSE 52,
GEBÄUDE B1

Immobilien

VERKAUF und VERMIETUNG
vom Immobilienprofi regional & erfahren
Augsburg - München

Lünendonk Immobilien GmbH & Co. KG
www.mli24.de • 08 21/660 97 111

AUGSBURG-JOURNAL.DE

Lösungen von Seite 2

Sudoku

2	9	8	6	1	5	4	7	3
1	5	7	4	3	2	8	6	9
4	3	6	8	9	7	1	2	5
3	8	1	5	6	4	7	9	2
7	6	5	1	2	9	3	4	8
9	2	4	7	8	3	6	5	1
8	4	9	3	5	6	2	1	7
5	7	3	2	4	1	9	8	6
6	1	2	9	7	8	5	3	4

Treppen-Sudoku

7	2	1	8	4	3	6	5	9
4	9	3	5	1	8	7	2	6
5	6	2	7	9	4	8	1	3
9	3	7	6	2	1	5	8	4
8	4	5	3	6	9	1	7	2
2	1	8	4	7	6	9	3	5
3	5	9	2	8	7	4	6	1
6	7	4	1	5	2	3	9	8
1	8	6	9	3	5	2	4	7

Pius BESTATTUNGEN
Pius ist immer dabei

Wir werden für Sie tätig:
- Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen
- Überführung im In- und Ausland
- Bestattungsvorsorge mit finanzieller Absicherung

Thyssenstr. 31
86368 Gersthofen
Bauernbräustr. 1a
86316 Friedberg
www.pius-bestattungen.com
Tel. 08 21 - 450 45 75

Deuterstraße 10
86356 Neusäß
(direkt beim Zentralklinikum)

Zitat der Woche

Patrick Augustin, Leiter der Abteilung Ausbildungsprüfungen bei der IHK

„Ihnen stehen in unserer Region alle Türen offen. Denn die Unternehmen in Bayerisch-Schwaben suchen weiterhin gut ausgebildete Beschäftigte.“ Mehr als 3.200 Auszubildende in Bayerisch-Schwaben haben am gestrigen Dienstag mit ihren IHK-Abschlussprüfungen begonnen, die bis Februar 2026 andauern.

Geburtstag der Woche

Ulrich Humbaur (65)

Ein (früher) epochales Alter erreicht am Donnerstag der Unternehmer der bekannten Firma aus Gersthofen.



VORSORGE-KANZLEI.de
Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht, Testamenterstellung
Guter Rat – individuell, persönlich und preiswert
Beratung auch sicher über das Telefon/Skype/Teams/Zoom usw.

Dr. Gerald Marimón, VorsorgeAnwalt für Augsburg und Umland
Terminreservierungen
Tel.: (0821) 660 98 1-0



Frauen-Power in Giro



B-Day-Sandra (mit Geschenk) inmitten ihrer „Girls“ (v.li.) Susanne Strohmayer, Christina Braun, Alex Bjelos, Daniela Grenzebach, Anke Held, Patricia Lindermayer, Annette Ritter, Madeleine Still, Elén Tentschew und Jutta Heinz.

Sandra Hörmann feiert Girls-Geburtstag

Nur ein Mann durfte dabei sein – um eine rührende Rede zu halten: **Andreas Hörmann**, Ehemann von AJ-Kulturjournalistin **Sandra Hörmann**, ließ das Geburtstagskind im „Il Giro“ denn auch in den nächsten Tönen hochleben; zur Begeisterung der Freundinnen aus allen Lebensbereichen. Eine Clique, die sich sowohl aufs Ausgehen als auch auf heimische Spieleabende fokussiert, setzte eine bewährte Geschenk-Tradition fort: Blumen und Wunschgutscheine fürs Lieblingsgeschäft. Was die mode-affine Sandra dafür erstet, wird freilich auf jeden Fall bildlich überliefert. Manchmal findet zum Objekt der Begierde sogar noch ein kurzes Online-Voting statt – sollten gleich mehrere Herzens-Artikel zur Wahl stehen.

ams

Claudia Roth als „Klimabotschafterin“ in Brasilien



Redaktionsbesuch nach Klima-Konferenz

Claudia Roth, Augsburger Grüne (MdB), hatte gleich zwei Einladungen zur UN-Klimakonferenz COP30 im brasilianischen Belém. Im Gegensatz zu Bundeskanzler **Merz**, der sich nach seinem Besuch negativ äußerte, war sie gerne vor Ort – trotz einfacher Umgebung. Roth beim AJ-Redaktionsbesuch: „Gerade dort, wo die Folgen der Klimakrise sichtbar sind, erwarten die Gastgeber Respekt – nicht Herablassung.“

Wobei sie persönlich eine positive Rolle als Deutschland-Vertreterin spielte, ernannte sie IPU-Generalsekretär **Martin Chungong** doch spontan zur „Klimabotschafterin“. Die Ex-Bundestagsvizepräsidentin schilderte die Erwartungen an Deutschland beim Schutz des Amazonasgebiets und der internationalen Klimafinanzierung wie auch die Relevanz des 1,5-Grad-Klimaziels für viele Staaten als Überlebens-Frage.

Ex-Bundestagsvizepräsidentin Claudia Roth brachte nicht nur spannende Eindrücke aus Belém mit in unsere Redaktion, sondern auch eine offizielle „COP30“-Konferenztasche.



Ausstellungs-Initiator **Walter Schillfarth** (re.) am Vernissage-Abend zu Ehren seines Schwiegervaters **Hermann Fischer** im Schaezlerpalais mit (v.li.) Rolf von Hohenhau, Hausherr **Christof Trepesch**, **Stefan Hilscher**, **Hilmar Pickartz** und **Andrea Reiser**.

120 Jahre Fischer

Ausstellung: Aquarelle & mehr

Seine Spezialität waren ohne Frage feine, zart-farbige Aquarelle schöner Landschaften. Aber auch ganz andere Seiten des Augsburger Künstlers **Hermann Fischer**, der in diesem Jahr seinen 120. Geburtstag gefeiert hätte, werden im Café und Liebertzimmer des Schaezlerpalais gezeigt. Die Bilderschau des Ausnahme-Künstlers, der seiner Tochter **Doris Schillfarth** das Talent vererbt hatte, läuft bis März 2026 (Die.-So. 10-17 Uhr).




Immobilienprofis: **Anton Lotter** und **Andrea Reiser**.

Stefan Wittmeier (Fuggerstadt Beratungscenter) in Begleitung.

Get-together bei der Kunst: (v.li.) **Karl-Heinz Englet**, **Wolfgang Bublies** und **Tobias Schley** vor zwei „Fischers“.

80 Jahre miteinander angepackt

Augsburger CSU feiert ihr rundes Jubiläum mit zahlreichen Ehrengästen



Ehrengäste der 80-Jahr-Feier der CSU Augsburg (v. li.): Ex-OB **Peter Menacher**, dritter Bürgermeister **Bernd Kränzle**, Ex-Bundesbauminister **Eduard Oswald**, Ex-MdB **Christian Ruck**, Vorsitzender **Volker Ullrich**, MdB **Hansjörg Durz**, OB **Eva Weber**, Ex-Bundesfinanzminister **Theo Waigel**, Alt-OB **Kurt Gribl** und Landtagsabgeordneter **Andreas Jäckel**.

Fotos: Hüttner

80 Jahre miteinander angepackt

Jetzt gefeiert: Die CSU Augsburg hat ihr 80-jähriges Bestehen mit einer Festveranstaltung im Kolpingsaal begangen. Über 100 Gäste aus Politik, Gesellschaft und Ehrenamt nahmen daran teil.

Höhepunkt des Abends war laut Mitteilung die Festrede von **Theo Waigel**, Bundesfinanzminister a.D. und CSU-Ehrenvorsitzender, der zentrale Wegmarken der Parteigeschichte einordnete und Perspektiven für die Zukunft der Christlich-Sozialen Union aufzeigte. Er würdigte die Aufbauleistung der ersten Generation und ordnete politische Entwicklungen der vergangenen Jahrzehnte ein.

Bezirksvorsitzender **Volker Ullrich** betonte die Verantwortung, die aus 80 Jahren politischer Arbeit in Augsburg erwächst. „Acht Jahrzehnte CSU Augsburg stehen für politische Kontinuität, Engagement und Verantwortung. Wir blicken mit Respekt auf die Geschichte unserer Partei – und zugleich mit klarer Haltung und Zuversicht auf die Aufgaben, die vor uns liegen“, sagte Ullrich.

Oberbürgermeisterin **Eva Weber** hob in ihrer Rede hervor, dass die CSU für sie ein Ort des Engagements sei, an dem man miteinander arbeite, diskutiere und am Ende gemeinsam für Augsburg anpacke.

Unter den Gästen waren alle lebenden früheren Vorsitzenden der CSU Augsburg, **Bernd Kränzle**, **Christian Ruck**, **Johannes Hintersberger**, sowie die beiden Alt-Oberbürgermeister **Peter Menacher** und **Kurt Gribl**.

In einer Gesprächsrunde unter dem Titel „Gestern – Heute – Morgen“ diskutierten **Bernd Kränzle** und **Philipp Huber**, Bezirksvorsitzender der Jungen Union, über politische Kontinuitäten, Wandel und zukünftige Aufgaben.

Der CSU-Bezirksverband würdigte an diesem Abend das Engagement vieler Menschen, die in den vergangenen Jahrzehnten Verantwortung übernommen und die politische Arbeit vor Ort geprägt haben.



Augsburgs CSU-Bezirksvorsitzender **Volker Ullrich** (li.) freute sich mit Ehrenvorsitzendem **Theo Waigel** über das 80. Gründungsjubiläum der Partei in Augsburg.

SEGMÜLLER

BLACK WEEK Deals

NUR BIS 01.12.2025

inkl. Kopfteilverstellung



1 Polstergarnitur

~~1399.-**~~

799.-

Black Week Deal

inkl. motorischer Relaxfunktion



Polstergarnitur „Condor“
Details siehe S. 2-3

32.90*

9.99 ab
Black Week Deal



induktionsgeeignet

100 % recyceltes Aluminium

Bratpfanne „Urban Native“
in 3 vers. Größen, Aluminium geschmiedet, Gteblon C2 Antihaltversiegelung, für alle Herdarten
geeignet, auch Induktion, ab 9.99 z.B. 1) Bratpfanne ø 20 cm. 3655890 2) Bratpfanne ø 24 cm.
3655892 39.90* **14.99** 3) Bratpfanne ø 28 cm. 3655894 49.90* **17.99** | ohne Inhalt

VOSSEN
A TOUCH OF ENERGY



Handtuch **13.99***

3.99 je
Black Week Deal

Handtuch „Isa“ 100 % Baumwolle, B/L ca. 50x100 cm. 3815019
Duschtuch „Isa“ B/L ca. 67x140 cm. 3815020 34.99* **9.99**

VAN WELL
DESIGN

NUR SOLANGE
VORRAT REICHT!

6ER-SET

7.99*

1.99
Black Week Deal



Becher „Slot“ 6er-Set, Glas, je 290 ml. 3839516 | ohne Inhalt

**Bisheriger Preis *Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers

EINRICHTEN • WOHLFÜHLEN • SEIT 1925

SEGMÜLLER

BLACK WEEK Deals

DIESE UND HUNDERTE WEITERE BLACK WEEK-ANGEBOTE VOR ORT IN ALLEN ABTEILUNGEN!

NUR BIS 01.12.2025

5 JAHRE GARANTIE SEGGMÜLLER

1 TV-Lowboard **569.-****

2 Hängeregal **399.-** Black Week Deal

auch in Basalt erhältlich

SOFORT ZUM MITNEHMEN oder liefern lassen

5 JAHRE GARANTIE SEGGMÜLLER

3 Wohnwand **1149.-****

Vitrinen- und Regalbeleuchtung optional erhältlich

799.- Black Week Deal

5 JAHRE GARANTIE SEGGMÜLLER

4 Schlafsofa **549.-****

299.- Black Week Deal

inkl. aller Kissen
inkl. Bettkasten

SOFORT ZUM MITNEHMEN oder liefern lassen

5 JAHRE GARANTIE SEGGMÜLLER

5 Sessel **249.-****

169.99 Black Week Deal

inkl. Rückenverstellung

SOFORT ZUM MITNEHMEN oder liefern lassen

inkl. Hocker

verschiedene Bezugstoffe zum individuellen Preis

6 Polstergarnitur **1299.-****

7 Couchtisch **349.-****

799.- Black Week Deal

149.99 Black Week Deal

inkl. Kopfteilverstellung

inkl. Bettkasten & Bettfunktion

trendiger Cordbezug

verschiedene Bezugstoffe zum individuellen Preis

SEGMÜLLER

Alle Preise sind Abholpreise.
2 | 2511JX2_GF_PU

Details zur Titelseite: Polstergarnitur „Condor“ Lederbezug dunkelgrau, Korpus Lederoptik, Metallfüße schwarz, inkl. Kopfteilverstellung, best. aus: Sofa 3-Sitzer mit motorischer Relaxfunktion im äußeren Sitz Armlehne links und Longchair mit Armlehne rechts, Stellmaß ca. 282x170 cm. 3824973



Nähere Informationen zu den Nachhaltigkeitsiegeln unter www.segmuller.de/nachhaltigkeitsiegel



A



B



C



D



E



[de]sign & more®

399.-
Black Week Deal

ausziehbar auf 160 cm

59.99
Black Week Deal

360° drehbar mit Rückholfunktion

Stuhl 99.-**

Ausziehtisch 569.-**

[de]sign & more®

599.-
Black Week Deal

360° drehbar

79.99
Black Week Deal

Stuhl 129.-**

Esstisch 879.-**

5 JAHRE GARANTIE

100 JAHRE EDITION

ECHTES LEDER

999.-
Black Week Deal

Wohnlandschaft 1999.-**

5 JAHRE GARANTIE

Nachhaltig zertifiziert (C)

(A) Kopfteilverstellung, (B) Relaxfunktion und (C) motorisches Canape optional erhältlich

ABSOLUTE PREISKNALLER FÜR IHR ZUHAUSE

2-teilig

14 Sparschäler-Set **3.49***

1.79
Black Week Deal

Ritzenhoff & Breker

Kombi-Service **135.-***

29.99
Black Week Deal

auch in Weiß/ Rot erhältlich

Ritzenhoff & Breker

für 4 Personen

16-teilig

VAN WELL DESIGN

16 Gläser-Set **22.49***

3.99 je
Black Week Deal

ohne Inhalt

6ER-SET

spülmaschinenfest

JUSTINUS BESTECKE

17 Besteck **109.-***

34.99
Black Week Deal

30-teilig

ohne Deko/Inhalt

18 Servierschale **7.99***

3.99
Black Week Deal

Ritzenhoff & Breker

NUR SOLANGE VORRAT REICHT!

1-2 Wohnwand „Saposa“ Ausf. MDF weiß lackiert, Metallgestell anthrazit lackiert. 3 TV-Lowboard 2-fg. mit 2 Klappen und 2 Schüben, B/H/T ca. 200x42x42 cm. 3820877 4 Hängeregale mit Metallgestell, 4 offene Fächer, B/H/T ca. 35x125x28 cm. 3820879 5-6 je 249.- 7 Wohnwand „Boca“ Ausf. Eiche Artisan Dekor, B/H/T ca. 309x206x50 cm, inkl. Frontbeleuchtung, 3833328 Gesamtpreis für das oben abgebildete Modell inkl. optionaler Zusatzausstattung 969.- 8 Schlafsofa „Atina“ Stoffbezug, Metallfüße, inkl. Bettkasten, 2 Rücken- und Armlehnen, Liegefläche ca. 140x197 cm, Breite ca. 200 cm. 3695821 9 Einzelsessel mit Hocker „Vale“ Stoffbezug, Metallgestell schwarz, inkl. Rücken- und Drehfunktion, 3859743 10 Polstergarnitur „Fabio“ Cordbezug, Metallfüße, inkl. Kopfteilverstellung, best. aus: Eckottomane mit Bettkasten und offenem Abschluss links und rechts, 2-Sitzer mit Bettfunktion Armlehne rechts, Stellmaß ca. 235x280 cm. 3771239 11 Couchtisch „Modul A“ Tischplatte und Ablageplatte Klarglas, Chromfüße, inkl. Rollen, B/H/T ca. 70x41x70 cm. 3858936 12 Ausziehtisch „Olinda“ Platte in Keramik stone, Gestell Metall schwarz pulverbeschichtet, inkl. ca. 40 cm Mittelauszug, B/H/T ca. 120(160)x76x80 cm. 3759297 13 Stuhl und Armlehnstuhl „Villa“ Bezug in Stoff hellgrau, Gestell Metall schwarz matt, inkl. 360° Drehfunktion mit Returmfunktion, 14 Stuhl, 3771996 15 Armlehnstuhl, 3771994 16-17 je 79.99 18 Esstisch „Cleveland“ Wildeiche massiv geölt, Schweizerkante, B/H/T ca. 140x78x100 cm. 3856361 19 Stuhl „Jutai“ Bezug Echtleider dunkelgrau, Gestell Metall schwarz, 360° drehbar ohne Rückholfunktion, 3829245 20 Wohnlandschaft „Rodriguez“ Stoffbezug, Metallfüße schwarz, best. aus: Longchair mit Armlehne links, Sofa 2-Sitzer ohne Armlehne, Eckelement und Sofa 2-Sitzer mit Armlehne rechts, Stellmaß ca. 176x335x254 cm. 3822534 Optional gegen Mehrpreis erhältlich: (A) Kopfteilverstellung je 99.-, (B) motorische Relaxfunktion je 549.-, (C) elektrisches Canape 659.- 21 Sparschäler und Keramikmesser mit Klingenschutz, schwarz. 3808041 22 Kombi-Service „Indira“ 16-tlg., Porzellan, weiß-blau mit Blüchenermuster, best. aus: Je 4x Henkelbecher 350 ml, Müslischale ø 15,5 cm, Frühstücksteller ø 21,5 cm, Speiseteller ø 26,5 cm. 3780536 23 Weißweinglas „Prestige“ Ger-Set, je 360 ml. 3860054 24 Besteck „Sunset“ 30-tlg., Edelstahl 18/10, für 6 Personen, inkl. Kuchengabeln. 3073046 25 Servierschale „Nox“ Glas, smoke, L/B/H 28x12x2 cm. 3850409

5 JAHRE GARANTIE Nachhaltig zertifiziert! (C, D, E)

1 Schlafzimmer **1249.-****

899.-
Black Week Deal

Kopfteilkissen optional erhältlich

+ Im Preis enthalten

- ✓ Kleiderschrank
- ✓ Bett
- ✓ 2 Nachttische

BLACK De

NUR BIS

**DIESE UND HUNDERT
ANGEBOTE VOR ORT I**

5 JAHRE GARANTIE Nachhaltig zertifiziert! (B, C) Kleiderschrank

2 Boxspringbett **1299.-****

799.-
Black Week Deal

SOFORT ZUM MITNEHMEN oder liefern lassen

inkl. Schließdämpfer, T-Einteilung und Schubkasteneinsatz

inkl. Bettkasten und Topper

3 Schwebetürenschrank **1199.-****

899.-
Black Week Deal

inkl. Schließdämpfer, T-Einteilung und Schubkasteneinsatz

ORDENTLICH WAS DRIN

inkl. Bettkasten

5 JAHRE GARANTIE 2 Zonen Liege- zonen TASCHENFEDERKERN 100 TAGE UMTAUSCH GARANTIE

TESTSIEGER GUT (2,2) Stiftung Warentest

4 Taschenfeder- kernmatratze **189.99****

169.99
Black Week Deal

SOFORT ZUM MITNEHMEN oder liefern lassen

5 JAHRE GARANTIE

5 Polsterbett **599.-****

299.-
Black Week Deal

kaeppel

6 Bettwäsche **59.95***

17.99
je
Black Week Deal

SEGMÜLLER

Alle Preise sind Abholpreise.
4 | 2511JX2_GF_PU



MÖBELKAUF GANZ OHNE RISIKO

Wir gewähren Ihnen auf alle mit unserem Siegel gekennzeichneten und neu erworbenen Möbel „5 Jahre Garantie“ in voller Überzeugung, Ihnen eine gesicherte Qualität zu gewährleisten. Für ein gutes Gefühl beim Möbelkauf!

10 Testen Sie bis zu 100 Tage und Nächte Ihre neue Matratze. Sollten Sie nicht zufrieden sein, finden wir für Sie gerne eine geeignetere Matratze. Ihre alte Matratze tauschen wir für Sie um. Nicht gültig in unserem Onlineshop.

BLACK WEEK Deals

01.12.2025

WEITERE BLACK WEEK-
IN ALLEN ABTEILUNGEN!

ALLES SOFORT MITNEHMEN oder liefern lassen

100 JAHRE EDITION

roba

NUR SOLANGE VORRAT REICHT!

5 JAHRE GARANTIE SEGGMÜLLER

10 Babyzimmer

699.-**

499.-

Black Week Deal

7 Kissen **19.99***

7.99 je

Black Week Deal

8 Decke **24.95***

12.99 je

Black Week Deal

Noblesse

verschiedene Farben

9 Decke **34.95***

12.99 je

Black Week Deal

ALLES SOFORT MITNEHMEN oder liefern lassen

100 JAHRE EDITION

12 Bett **149.99****

99.99

Black Week Deal

16 Schreibtisch **139.99****

99.99

Black Week Deal

HOCH-GLANZ

17 Kleiderschrank **259.-****

169.99

Black Week Deal

5 JAHRE GARANTIE SEGGMÜLLER

Nachhaltig zertifiziert! (A)

ohne Deko und Armatur

19 Spiegelschrank **159.99****

99.99

Black Week Deal

20 **109.99****

79.99

Black Week Deal

ALLES SOFORT MITNEHMEN oder liefern lassen

23 **19.99****

7.99 je

Jahrhundert-Angebot

WELLNESS

verschiedene Farben

1 Schlafzimmer „Montclar-Extra“ Ausf. weiß best. aus: Kleiderschrank 6-trg. B/H/T ca. 301x223x60 cm, Bett Liegefläche ca. 180x200 cm und 2 Nachttische. 3876533 Ohne Kopfteilepolster, Matratze, Lattenrost und Deko. Gesamtpreis für das abgebildete Modell inkl. optionaler Zusatzausstattung 1048,- (E) www.blauer-engel.de/uz38 2 Boxspringbett „Amy“ in Ausf. Stoff dunkelgrau, Box mit Bonellfedern, inkl. 7-Zonen-Tonnentaschenfederkernmatratze in Härtegrad 3 und Kalkschaum-Topper, Füße aus Kunststoff in chrom, Liegefläche ca. 180x200 cm. 3872818. Ohne Nachttisch. 3 Schwebetürenschrank „Includo“ 3-trg., in Ausf. saphir, Absetzung vulkan, Griff- und Zierleisten in alufarbig, inkl. Türdämpfer, T-Einteilung und Schubkasteneinsatz, B/H/T ca. 249x222x68 cm 3692637 4 Taschenfederkernmatratze „Flex Air“ Höhe ca. 19 cm, 7-Zonen-Taschenfedern mit komfortabler Körperanpassung und guter Durchlüftung, Bezug mit 4 Wendegriffen abnehmbar und waschbar bis 60°C, Maß ca. 90/100x200 cm, Härte 2 oder 3. 3873702 5 Polsterbett „Tango“ in Ausf. Stoff Nordic grau, Liegefläche ca. 180x200 cm. Ohne Lattenrost, Matratze und Deko. 3828602 6 Biber-Bettwäsche „Destination“ 100 % Baumwolle, B/L ca. 135x200/80x80 cm. 3821688 7 Kopfkissen Bezug 100 % Baumwolle, Füllung ca. 1000g, 85 % Federn, 15 % Daunen, B/L ca. 80x80 cm. 3764495 8 Ganzjahresbett „Vita Active“ Bezug Microfaser, 100 % PES, Füllung ca. 1000g, 100% PES, B/L ca. 135x200 cm. 3690567 9 Decke „Sherpa“ B/L ca. 150x200 cm. 3849448 10 Babyzimmer „Lagos“ Ausf. Kent Eiche Nachbildung, Absetzung anthrazit best. aus: Kinderbett Liegefläche ca. 70x140 cm, Wickelkommode mit 3 Schublen. 3847694 11 Wandregal B/H/T ca. 90x23x17 cm. 3847749 39.99** 22 Jugendzimmer „Massimo“ in Weiß Hochglanz, 12 Bett Liegefläche ca. 120x200 cm. 3837131 Ohne Bettkasten, Matratze, Lattenrost und Deko. 13 Bettkasten B/H/T ca. 136x57x18 cm. 3837177 44.99** 59.99 14 Nachtkommode B/H/T ca. 36x35x43 cm. 3837180 59.99** 39.99 15 Kommode 3 trg. mit 2 Schublen, B/H/T ca. 106x87x35 cm. 3837187 44.99** 89.99 16 Schreibtisch mit Container B/H/T ca. 110x76x60 cm. 3837191 17 Kleiderschrank 3-trg. mit 2 Schublen, B/H/T ca. 119x200x58 cm. 3837183 Badserie „Denver“ Front und Korpus in Grau, Griffleisten in Metall schwarz, Schuble mit Soft Close, Metallfüße in U-Profil schwarz. Ohne Waschbecken, Armatur und Deko! 18 Hochschrank B/H/T ca. 38x195x32 cm. 3786297 469.99** 119.99 19 Spiegelschrank inkl. Aufsatzleuchte B/H/T ca. 60x75x22 cm. 3786434 21 Highboard Abdeckplatte in Evoke Eiche 2 Türen, 2 Schuble B/H/T ca. 60x106x32 cm. 3786454 459.99** 129.99 22 Waschbeckenunterschrank Abdeckplatte in Evoke Eiche, 2 Türen B/H/T ca. 60x60x35 cm. 3786471 (E) www.blauer-engel.de/uz38 23 Wellnestuch 100 % Baumwolle, B/L ca. 70x180 cm. 3797247

BLACK WEEK Deals

DIESE UND HUNDERTE WEITERE BLACK WEEK-ANGEBOTE VOR ORT IN ALLEN ABTEILUNGEN!

NUR BIS 01.12.2025



mit Glitzereffekt

54.99**
8.99

1 Black Week Deal

sompex®
design for life

NUR SOLANGE VORRAT REICHT!

89.-*
24.99

2 Tischleuchte

79.99*
34.99

3 Lichterkette

NUR SOLANGE VORRAT REICHT!

Kabellänge: 35 m

OUTDOOR-GERÄT

batteriebetrieben

14.95**
6.99

4 Black Week Deal

69.99*
24.99

5 Topf-Set

4-teilig

PRIMA CUCINA

Induktionsgeeignet

ohne Inhalt

10-teilig

26.50*
7.99

6 Becher-Set

blomus

12.99*
1.99

2er-Set

7 Schalen-Set

ohne Inhalt/Deko

THERMOcafé®
BY THERMOS

100% dicht auch bei Kohlensäure
Cold 24h / Hot 12h

17.95*
7.99 ab

8 Isolierflasche 0,5 l

PRIMA CUCINA
TIVOLA

4er-Set

11.99*
5.99

10 Schalen-Set

ohne Deko/Inhalt

in zwei Farben erhältlich

149.99**
44.99 je

11 Design-Teppich

NUR SOLANGE VORRAT REICHT!

Musterbeispiel

PRIMA CUCINA

7.99*
4.99

12 Vorratsdosen-Set

5-teilig

ohne Inhalt

PRIMA CUCINA
TIVOLA

2.69*
1.49 je

18 Becher

in verschiedenen Designs

ohne Inhalt

MOTOROLA

9.99

14 Bluetooth Kopfhörer

NUR SOLANGE VORRAT REICHT!

Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.

Abb. ähnlich

Alpina

Innenfarbe

NUR SOLANGE VORRAT REICHT!

14.99 je

15 Alpina Innenfarbe

ideal zum fixieren von Lasten

5-teilig

7.99

NUR SOLANGE VORRAT REICHT!

16 Dunlop Zurrgurt

49.99

17 Bohrer-Bit-Set

256-teilig

NUR SOLANGE VORRAT REICHT!

1 Deckenleuchte „Mosako“ Kunststoff schwarz/weiß, 2700K, dimmbar in 3 Stufen über Wandschalter, Glitzereffekt, inkl. Leuchtmittel LED/1-flg./20 Watt/2600 Lumen, ØH ca. 29x2 cm, 3822924 2 Tischleuchte „Wien“ Metall silber, 3000K, dimmbar mit Touchdimmer, inkl. Leuchtmittel LED/1-flg./16 Watt/960 Lumen, B/H/T ca. 20x53x3 cm, 3607216 3 Lichterkette „Kabeltrommel“ Kunststoff grün, IP44, Memory-Funktion, dimmbar, mit Timer, Controller, Dauerlicht, inkl. Leuchtmittel LED/1750-flg./9 Watt, Länge ca. 35 m, 3797447 4 Tischleuchte „Promo-Star“ Metall/Papier weiss, stetig leuchtend, 2700K, batteriebetrieben (exkl. 3xAAA-Batterie), inkl. Leuchtmittel 10-flg./0,064 Watt/2,5 Lumen, B/H/T ca. 45x64x16 cm, 3861184 5 Topf-Set „Opal“ 4-tlg., Edelstahl mit Glasdeckel, best. aus: Bratentopf ø 16 cm, ø 20 cm, ø 24 cm und Stielkasserolle ø 16 cm ohne Deckel, 3802900 6 Becher-Set „Debonair“ 10-tlg., Glas, best. aus: 1x Karaffe 1 Liter, 1x Deckel aus Kork, 4x Trinkgläser 370 ml, 4x Untersetzer aus Kork, 3780527 7 Schale „Amilio“ 2er-Set, Glas, 385 ml, øH 13x6 cm, 3814378 8 Isolierflasche „TC Traveler Bottle“ doppelwandiger Edelstahl matt rose gold, 0,50 l, mit praktischem Tragegriff, 3850338 9 Isolierflasche „TC Traveler Bottle“ doppelwandiger Edelstahl in 2 vers. Farben, 0,75 l, mit praktischem Tragegriff, 3705974 22.99** 8.99 10 Schale „Alex“ 4er-Set, New Bone China Porzellan, je 630 ml, øH 14x7 cm, 3821534 11 Designerteppich „Atelier“ ca. 133x190 cm, 3832284/1-3 12 Vorratsdosen-Set 5-tlg., Kunststoff, best. aus: Je 1x Dose 0,24 l, 0,50 l, 1,00 l, 1,50 l und 2,50 l, 3766394 13 Becher 340 ml New Bone China Porzellan, weiß-grau, in versch. Designs, z. B. „Good Morning“ 3829940 14 Bluetooth Kopfhörer „Motorola Sound MOTO BUDS 120“ weiß, Kabellos, 17 h Spielzeit (6 h + 11 h zusätz. von der Ladehülle), nach IPX5 spritzwassergeschützt, Touch- und Sprachsteuerung, Mikrofon, inkl. USB Type-C Ladekabel, 3x Gummiaufsatz in vers. Größen, 3819068 15 Alpina Innenfarbe für Wände und Decken, weiß, matt, Qualität nach DIN EN 13 300, Deckvermögen Klasse 2 bei ca. 5,5 m²/Liter, Nassabriebbeständigkeit Klasse 3, 10 Liter für ca. 55 m², 2728357 Nur in haushaltsüblichen Mengen, 16 Dunlop Zurrgurt mit Ratsche 5 Meter Zurrgurt aus Nylon, Belastbarkeit bis zu 150 kg, mit Ratschenmechanismus, L ca. 500 cm, 3789385 17 Makita Bohrer-Bit-Set 256-teilig, 3790255 18 Ausgewählte Rotweine z.B. Borgo dei Fiani Primitivo Puglia IGT, trocken, 0,75 Liter pro Flasche, 1 Liter = 2,65 €

Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen und Personen über 18 Jahre. 3801357/3812618

*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers **Bisheriger Preis

Friedberg
Augsburger Str. 11-15, 86316 Friedberg
Tel.: 0821/6006-0

Öffnungszeiten
Mo bis Fr: 10:00 bis 20:00 Uhr
Samstag: 09:30 bis 20:00 Uhr

Segmüller Einrichtungshaus der Hans Segmüller Polstermöbelfabrik GmbH & Co. KG - Münchner Straße 35 - 86316 Friedberg - Alle Maße sind ca.-Angaben. Alle Preise sind Abholpreise. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. 2511JX2_FD Promotion Team Friedberg. Preise gültig bis 01.12.2024.

RESTAURANT
ANGEBOT IM
SEGMÜLLER
RESTAURANT

Abb. ähnlich, Verzehre nur in unserem Restaurant. Nur gültig gegen Vorlage. Gültig vom 01.11. - 01.12.2025

GUTSCHEIN
Gültig für 2 Personen, Preis pro Person

18.90*
7.90 €

Schweinemedallions
mit Champignonrahmsauce und Spätzle

1.99 je

18 Ausgew. Rotweine

Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Abgabe nur an Personen über 18 Jahren

NUR SOLANGE VORRAT REICHT!



EINRICHTEN • WOHLFÜHLEN • SEIT 1925

SEGMÜLLER